



Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

<https://archive.org/details/mensajerovaldens3480unse>

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo. (Fillp. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN
Teléfono 63. Tarariras. — Depto. de Colonia.

Sub-Director: Pastor ALDO COMBA. —
Ombúes de Lavalle. — Depto. de Colonia.

Administrador: ELIO MAGGI PASQUET
Nueva Helvecia. — Depto. de Colonia.



Redactores:

Pastor JUAN TRON, Sra. LIDIA B. de
REVEL, Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado", — Yí 1276,
Teléfono: 8-53-15. — Montevideo.

CONTENIDO:

Fraternidad Valdense. — Así lo creemos. — Semana de Oración. — Comisión Asesora de Construcciones. — El pedido de Salomé. — S. O. S. — Panorama del Canto en nuestras Iglesias. — Permanente. — Visitando Iglesias en la R. Argentina. — Laicos de Antaño. — Página Femenina. — Bienvenidos. — Bibliografía. — Todo sube de precio. — Reseña Ecueménica. — XVII Curso para jóvenes. — Preparación de Instructores. — ¡Otra vez! — La Juventud Evangélica Italiana. — Cursos por Correspondencia. — Una acción que debería ser imitada. — La oración, fuente de recursos espirituales. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

Fraternidad Valdense

El 15 de agosto ha sido consagrado el día de la "Fraternidad Valdense". En esta ocasión, recordamos el origen de esta "Efe-mérides Valdense", que a veces ha sido interpretado equivocadamente.

Las reuniones populares de los Valdenses de los Valles, al aire libre, bajo la sombra de seculares castaños, sentados o recostados sobre la fresca hierba (es pleno verano en el hemisferio norte), tuvieron comienzo por el año 1834, y fueron iniciadas por grupos de "disidentes" a raíz del movimiento de despertamiento espiritual debido a la mediación del predicador suizo Félix Neff. Los Valdenses aprovechaban ese día, en el cual la Iglesia Católica-Romana celebraba ya la pretendida Asunción de la virgen María (aún antes de ser proclamado como "dogma" por el Papa) y prohibía trabajar, para reunirse al aire libre para alabar a Dios, predicar el Evangelio y recordar la gloriosa historia de nuestro pueblo. Es de imaginarse que tales reuniones comenzaron con un muy reducido número de personas, y que fuesen miradas con cierto recelo por los que no participaban de ellas. Pero desde el año 1853 estas se celebraron anualmente, y en la actualidad son las reuniones que congregan el mayor número de participantes en los Valles. Se organizan habitualmente dos: una en una localidad del valle de San Martín para las parroquias de ese Valle, y otra en una localidad del valle del Pellice para los demás. Por la mañana se celebra un culto y luego siguen discursos sobre diversos temas entre los que no falta el de la Evangelización o la recordación de algún párrafo de la historia Valdense. Por la tarde, después que los concurrentes hicieron los honores a las provisiones llevadas al efecto, tiene lugar una segunda reunión de un carácter más popular, con cantos, escuchándose quizá la palabra de algún visitante.

Si entre nosotros no se han realizado hasta hace poco estas reuniones, ello se debe en gran parte a la estación poco propicia no solamente para reuniones al aire libre (lo que tiene un valor afectivo muy grande para aquellos que están acostumbrados a tales reuniones en los Valles), sino que a veces dificulta aún la concurrencia desde zonas alejadas, a causa del mal tiempo o de los caminos.

Con todo, desde hace algunos años queremos dedicar ese día, o el domingo más

próximo al mismo, a pensar de un modo especial en la gran familia que es el pueblo e iglesia Valdense, uniéndonos en espíritu con todos sus integrantes, dondequiera se encuentren. Queremos con nuestros hermanos Valdenses de Italia, de Estados Unidos, Francia, Suiza, etc., recordar la hermosa y aleccionadora historia de nuestros antepasados, alabar a Dios por sus misericordias y liberações, y no olvidar la misión evangelizadora que nos ha sido confiada.

* * *

DE AHORA EN ADELANTE O SEREIS MISIONEROS
O NO SEREIS NADA.

ASI LO CREEMOS

Las Iglesias cristianas deben ser hogares donde reina soberano el amor entre todos sus miembros. De los componentes de las primeras comunidades cristianas, decían sus enemigos: "¡Mirad cómo se aman!".

Es la orden de Jesús: "Esto os mando, que os améis los unos a los otros". (Juan 15/17).

Y San Juan es clarísimo en su comentario de esta orden: en varios pasajes del capítulo IV de su primera epístola universal, nos presenta el amor fraternal como el fruto inevitable de la fe en Dios.

¡Y nuestras Iglesias son tan frías! No porque les hagan falta estufas eléctricas, o a leña, o cualquier otro artefacto productor de calor físico. Son frías moralmente, porque no hay amor sino indiferencia entre los hermanos (cuando no algo peor: odios, desprecios, prevenciones, envidias, etc.).

"¡Es imposible amar a Fulano o a Zutana, que no busca sino humillarme, que ni me mira ni me saluda... a quien no conozco siquiera!".

Pero, ¿no es un mandamiento de nuestro Señor? "Si me amáis guardad mis mandamientos", nos dice también el Maestro.

¿No será que hemos perdido mucho del

amor a nuestro Señor, cuando tan fácil y livianamente le desobedecemos? Recordemos que "el que no ama a su hermano al cual ha visto, ¿cómo puede amar a Dios (o a Cristo) a quien no ha visto?" (1 Jn. 4/20).

Y de nuevo el mandamiento: "Que el que ama a Dios, ame también a su hermano". (v. 21).

Cierto, a veces nos parece que no podemos amar a ciertos tipos. Pero pensemos con comprensión y tolerancia en sus defectos que los hacen poco amables y ¡al menos! tengámosles compasión.

Por otro lado, hablamos de "fraternidad Valdense". ¿Podremos amar a nuestros hermanos desconocidos que están en los Valles, en Trieste, en Sicilia, en Marsella, en N. York... si pasamos altaneros por encima de los que se sientan delante, detrás o al lado nuestro en el Templo? Evidentemente no: ¡hipoqueresía y puro palabrerío!

Cuando amemos a nuestros hermanos con quienes nos codeamos cada domingo en la presencia del Señor, nos habremos ciertamente acercado algo más a Dios, y Dios se habrá llegado más cerca de nosotros.

Así lo creemos.

Es por cierto fácil y peligroso el "provincialismo", como habitualmente se le llama; es decir, encerrarse en los estrechos límites de un pueblo, una colonia, una Iglesia... Pero de esta manera perdemos de vista valores, experiencias y afectos de incalculable importancia en nuestra edificación y en el fortalecimiento de nuestra fe. Debemos salir, siquiera sea con nuestro pensamiento y nuestro afecto, más allá de los límites de nuestra reducida congregación y llegar hasta donde se congregan para adorar al mismo Dios, grupos de unos pocos o aún de centenares y de miles de Valdenses. Debemos recordar con ellos las pruebas y vicisitudes de la persecución y del destierro, de las prodigiosas liberaciones divinas, de los altibajos de su vida espiritual y eclesiástica, recordando siempre que es por la gracia de Dios que estamos nosotros aquí en estas prósperas colonias americanas, viviendo libremente y prósperos en toda forma. Debemos pensar en las luchas que actualmente tienen que soportar nuestros hermanos en Italia, especialmente fuera de los Valles, para anunciar el Evangelio a aquellos que aún no le conocen. Hay allá todavía hambre y sed del verdadero evangelio y si bien decayó un tanto ese interés, con mucho de curiosidad, que se observó inmediatamente después de terminada la II guerra mundial, no es menos cierto que dondequiera se predica valientemente el evangelio acuden los hombres hambrientos y sedientos de la verdad y de la luz que ciertamente no les pudo dar el catolicismo, ni el fascismo ni el moderno comunismo. Y es sin duda este mismo sincero interés por la luz, que despierta la oposición actual del clero.

En otros campos, la Iglesia Madre está agitada por otros problemas y preocupaciones: erección de Templos, reforma y ampliación de obras de ayuda social. Y qué diremos de la vida espiritual, base y raíz, como también meta y objetivo de toda la actividad de una Iglesia cristiana? También la indiferencia y la apatía en vastos sectores de la Iglesia preocupa a los que sienten su responsabilidad de no solo administrar el patrimonio material de la Iglesia, sino especialmente de guiar y edificar a sus hermanos en la fe, ayudándoles a acercarse a la única y suficiente fuente de vida: Cristo Jesús.

En estos pensamientos y preocupaciones, como una sola familia, unámonos con el resto del pueblo Valdense del que formamos parte, rogando al Señor de la Iglesia que vivifique todos los "huesos secos" que yacen esparcidos por las montañas, los valles, los pueblos y ciudades de Italia, como por los pueblos, ciudades y por las campiñas argentinas y uruguayas.

C. N.

Semana de Oración

Recordamos nuevamente a los miembros de la Iglesia las reuniones de oración organizadas por la C. Ejecutiva para la semana del 1-7 de setiembre próximo. Esta semana corresponde a la Semana Mundial de Oración que el Concilio Mundial de Iglesias organiza

Comisión Asesora de Construcciones

Esta Comisión, en su sesión del 26 del corriente, resolvió lo siguiente:

- 1º) Ofrecer a los Consistorios y demás organismos de la Iglesia, su asesoramiento en la adquisición de bienes raíces; en los proyectos de edificación de templos, casas pastorales, salones, etc.; en las obras de refacción que se hagan necesarias en las mismas.
- 2º) Invitar a los Consistorios y demás organismos a enviar a esta Comisión copia del plano de sus edificios con su orientación y ubicación en el terreno.
- 3º) Al recibir los planos de los edificios y su ubicación en el terreno esta Comisión podría sugerir un **plano regulador** para futuras construcciones y ampliaciones.

Colonia Valdense, julio 26 de 1952.

Por la C. Asesora de Construcciones:

Emilio H. Ganz
Presidente

para la primera semana de cada año, y que nuestro Distrito, por razones obvias, ha transferido para esta fecha, evidentemente más oportunas para nuestros ambientes.

Es de suponer que cada Iglesia organizará dichas reuniones de acuerdo a las necesidades y posibilidades locales.

No dejemos de unirnos en espíritu con nuestros hermanos, de un modo especial durante unos momentos de recogimiento y de oración.

El programa, con las lecturas bíblicas para cada día ha sido publicado en *Mensajero Valdense* correspondiente al 1º de agosto.

El pedido de Salomé

(Mateo 20/22)

Jesús había enseñado a sus discípulos que en la Resurrección El se sentaría sobre un trono de gloria y que sus discípulos ocuparían igualmente doce tronos en derredor suyo. Salomé se enteró de esta declaración, y supo así que sus dos hijos Santiago y Juan gozarían de tan grande beneficio. Esto dió motivo para que fuese al Señor a pedirle que concediese lugares de preeminencia para sus dos hijos, sentado uno a su derecha y el otro a su izquierda en su reino.

¿Pensaría ella que el reino de Jesús se establecería aquí sobre la tierra?

¿Tendría ella un concepto exacto y un conocimiento claro de la realidad de este acontecimiento anunciado por el Divino Maestro?

Cierto, fué un pedido ambicioso de una madre cariñosa y piadosa. ¿Qué madre no desea la felicidad de sus hijos? Todas las ma-

dres, en todos los tiempos, en todas esferas sociales y en todas las razas se sienten orgullosas y son felices cuando sus hijos se encuentran en eminencia, cuando son estimados y siguen un camino honesto en su vida. Unas quieren ver a sus hijos formados en una escuela superior, otras sueñan con un hijo que ostente el luciente uniforme de general o de almirante: todas ambicionan gloria y honra para sus hijos. Salomé quería que sus dos hijos fuesen grandes en el reino de Dios.

¿Habrá en ésto algún mal? Cornelia, la valiente dama romana cuya historia llegó hasta nosotros como un ejemplo, quería que sus hijos fuesen grandes como lo fuera su padre Escipión, el africano. Rechazó el casamiento con un rey de Egipto para consagrar toda su vida a la educación de sus hijos Cayo y Tiberio. Y su obra se vió coronada con el éxito.

Hermosa ambición deberían tener las madres cristianas deseando —como otrora Salomé— que sus hijos sean grandes en el Reino de Dios. Y no hay ningún pecado en ello. Hay honor. La Mies es grande y pocos los obreros. Feliz la madre cristiana que ambiciona que sus hijos sean embajadores de Cristo, predicadores del Santo Evangelio.

Predicar el Evangelio, conquistar almas para Cristo como ministros de Dios es la más grande y bendita ambición que las madres de hoy deberían tener. La gloria del mundo pasa, mas aquella que está afirmada en Cristo es imperecedera y perdura para siempre.

Para alcanzar este ideal es necesario empezar desde los primeros días, en un ambiente de piedad, en una atmósfera de oración, de sinceridad, de quietud, cultivando el carácter del ser querido en la lectura de la Palabra de Dios y en el culto doméstico. No solamente enviándolo a la escuela dominical, sino yendo con él.

Pero... muchas madres no saben qué deben pedir o qué deben hacer. El camino que deben recorrer es muy distinto: Salomé pidió lo que no podía pedir.

¡No sabéis lo que pedís!

El trampolín que los levanta a la gloria no es de gozo. En el reino espiritual el que quiera ser grande debe ser el menor. En la escuela activa del servicio es donde los hombres crecen a los ojos del Señor. Jesús mostró que El, el Señor, podía lavar los pies de sus discípulos, y los lavó. Murió en la cruz infamante para conquistar vida eterna a todo aquel que en El cree y acepta la gran redención por su gran culpa.

El programa de la salvación recibe el bautismo de sangre y de valor, de sacrificio y de amor, de consagración y de fe: quien sea miedoso o débil vuélvase atrás!

Todos nosotros, los cristianos, debemos comparecer delante del tribunal de Cristo para recibir el galardón según "lo que hayamos hecho por medio del cuerpo, ora sea bueno o malo".

Ciertamente Salomé deseaba recoger rosas donde hubiese rosales sin espinas; por eso Jesús le dijo que no sabía lo que estaba pidiendo.

Jesús fué tomado preso, y el hijo de Salomé acompañó al Señor hasta la presencia

S. O. S.

La Caja de la Administración está vacía.

Para fines de setiembre el Administrador debe pagar la cuenta de la impresión y no tiene dinero.

Rogamos a todos los Agentes de activar la cobranza de los morosos y de los que adeudan 1952.

Publicaremos, si fuera necesario recordarlo, los nombres de los suscriptores que adeudan algunas anualidades.

Esperamos no vernos obligados a recordar a los suscriptores el cumplimiento de su deber.

El Administrador.

del Sumo Sacerdote. Junto a la cruz, ella asistió a una escena emocionante y sin duda se habrá recordado de su pedido: en vez del trono, ella vió una cruz y así a la derecha como a la izquierda del Señor, cada uno en una infamante cruz, no vió a sus dos hijos Juan y Santiago, sino a dos malhechores...

No estaba en los planes divinos que fuesen crucificados con el Hijo de Dios ninguno de sus testigos, sino la escoria de la sociedad, a fin de que fuese contado como uno de ellos...

(De "Os Estandarte", San Paulo)

Panorama del Canto en nuestras Iglesias

(Apuntes de una charla presentada en la reunión convocada por la Comisión de Canto Sagrado)

Tarariras 14-6-1952

Debe merecer nuestra atención, en primer lugar, el **canto congregacional** pues, sin lugar a dudas, es éste el aspecto más importante del problema que nos ocupa.

Alguien ha dicho "dúme como canta tu Iglesia y yo te diré la intensidad de su vida espiritual" y si pueden haber excepciones —siempre las hay— reconocemos que hay mucha verdad en tal afirmación.

I

¿Cuál es la situación del canto congregacional? ¿Cómo se canta en nuestros cultos, en nuestras asambleas?

Hay naturalmente, diferencias considerables entre una y otra congregación y no se puede esperar que canten de la misma manera una congregación numerosa, compacta, arraigada desde hace muchos años y una congregación pequeña y recién constituida. Limitaremos nuestras consideraciones a los siguientes puntos.

a) ¿Cuál es la situación en lo que se refiere a la **calidad** del material empleado?

Creemos poder afirmar que se nota un constante progreso en este sentido. Hemos oído cantar en los cultos, y por casi toda la asamblea himnos de buena, de excelente calidad como los Nos. 17, 34, 36, 140, 151, 126, 128, 129, 216, 224, 237, 264, etc., lo que es índice de progreso.

Pero... ¿cuántas iglesias los cantan?

En algunas de nuestras iglesias la calidad de los himnos que más se cantan sigue

PERMANENTE

Los originales se envían a la Imprenta el 9 y el 24 de cada mes. Toda colaboración que llegue a manos de la Dirección pasadas esas fechas —o en esos mismos días— deberá necesariamente sufrir una postergación.

Por todo asunto relacionado con suscripciones, direcciones, números que no se reciben, avisos o agradecimientos, dirigirse a los respectivos Agentes.

La publicación de fotografías debe solicitarse al Pastor de la congregación a que pertenecen la (o las personas) que aparecen en ella

Todo cambio de dirección, debe ser acompañado por \$ 0.50 m/u.

(Léase la tarifa "al día" que será publicada en un próximo número).

siendo pobre y es este aspecto que debemos cuidar con mucho esmero. Por otra parte nuestro himnario —con todas sus imperfecciones— nos ofrece una selección **cualitativamente** bastante buena que basta saber aprovechar.

b) ¿Cuál es la situación en lo que se refiere a la **cantidad** de los himnos que se cantan?

Sería muy interesante tener datos seguros de todas las congregaciones para conocer la verdadera situación pues si es cierto que hay iglesias que conocen y pueden cantar por lo menos las 2/3 partes de los himnos, también es cierto que en otras el "repertorio" es muy limitado.

c) ¿Cómo se canta en nuestros cultos?

Es muy difícil generalizar pero en general nos parece que en cuanto a **compás** se ha adoptado un ritmo bastante acertado, no cayéndose en los excesos de la velocidad exagerada ni de la lentitud... soporífera que tan poco favorecen la edificación de las almas y la inspiración de nuestros cultos.

La **expresión** es la que deja bastante que desear pues muchos cantan sí —y gritan a veces— pero **sin pensar** en lo que cantan, sin hacer distinción entre un himno de alabanza y un himno de confesión, entre un himno de comunión y de paz y otro que invita a la acción y al servicio.

Para obviar o corregir, por lo menos en parte, algunos de los males que hemos subrayado, sugerimos que:

a) Se instituyan breves ensayos de canto, después de los cultos, de una duración de 15-20 minutos en que se estudien nuevos himnos a **una sola voz**;

b) Los coros participen más a menudo en el culto —una vez por mes— contribuyendo así al enriquecimiento del culto y a hacer conocer nuevos himnos a la asamblea;

c) Que se instituyan fiestas de canto locales con la participación de todas las entidades de la Iglesia.

II

Situación del Canto en las Escuelas Dominicales.

El cuadro que ofrecen muchas de nuestras Escuelas Dominicales es bastante oscuro y esto nos hace temer por el futuro. Sin insistir sobre la importancia del canto en la vida del niño enumeraré tan solo cuales son, en mi opinión, las causas de una situación que dista mucho de ser satisfactoria:

1º) El número reducido de niños en muchas de nuestras EE.DD.

2º) La incompetencia de directores de EE.DD. —muy activos, muy consagrados y ejemplares en el cumplimiento de su misión— pero sin aptitudes naturales para el canto.

3º) La escasez del tiempo de que se dispone en las EE. DD. para enseñar nuevos cantos a los niños.

4º) La poca importancia que se da en la escuela diaria al canto, por razones que no es el caso enumerar:

5º) La falta de interés en la mayoría de nuestros hogares. **Segerimos:**

a) que se instituyan **Fiestas de Canto** para las EE. DD. de todas nuestras Iglesias. Las distancias y las fechas no debieran ser una dificultad insalvable pues se vencen grandes distancias y se encuentran fechas para otras actividades de menor importancia.

b) Que todas las EE.DD. dediquen por lo menos un cuarto de hora, y todos los domingos, al ensayo de nuevos himnos.

c) Que al preparar el programa de las fiestas que anualmente organizan nuestras EE. DD. se incluyan un mayor número de cantos.

III

Conjuntos Corales

Hace más de 25 años que se celebran Fiestas de Canto y habría llegado el momento de hacer un... balance de esta actividad y de preguntarnos si después de un cuarto de siglo, se puede afirmar que hay un progreso marcado en la actuación de nuestros Conjuntos Corales.

No vacilo en afirmar que el progreso, sensible en cuanto a la **ejecución**, no lo es tanto en cuanto a la **calidad** de los himnos que se cantan.

En general se rehuyen las dificultades y los Directores de Coros no se preocupan suficientemente por enseñar piezas musicales que no han sido incluídas en nuestro o en otros himnarios evangélicos de habla caste-

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

ESCRIBANIA PUBLICA EN JOAQUIN SUAREZ

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los
Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico
Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asis-
tente de la Policlínica de Tarariras. — Te-
léfono N° 35. — Colonia.

EN COLONIA:

TITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. —
Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista — Ciru-
gía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la
piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina Ge-
neral y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Co-
lonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. —
Colonia Valdense. — Depto. Colonia.

NOEMI BERTINAT, Partera. — Ombúes de
Lavalle.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysan-
dú 1840 bis. — Teléfono 47641, Montevideo.
— Atiende los sábados de tarde en Colonia
Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía ex-
clusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

Dr. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. —
Médico de la Mutualista Evangélica. —
Colonia 1473. Teléfono 46810. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico-Ciru-
jano. — Médico de la Mutualista Evangélica.
— (Consultas, pedir hora). — Carlos M. Maggio-
lo 761, Teléfono 41-36-14. — Montevideo.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio:
Sarandí 430. — 1er. Piso, Escritorio 9. —
Teléfono 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. —
Teléfono: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde
en Colonia Valdense.

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico-Ci-
rujano. — Rayos X. — Electricidad Médica.
— Ex-Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario).

¿Conoce Ud. algún enfermo que se traslade a Montevideo?

La Liga Femenina Valdense, de esta ciu-
dad se encargará de visitarlo.

*
* *

Escriba de inmediato a esta dirección:
Sra. Nelly Gonnet de Benech
BALBIN y VALLEJOS 4094 — Montevideo

*
* *

Indicando con claridad el nombre del
enfermo que Ud. quiere que se visite y
el Hospital o Sanatorio en que se encuentra.

llana y que son sin embargo dignas de fi-
gurar en nuestros programas y con las cua-
les se iría formando ese stock de Coros que
reclaman y necesitan tanto nuestras Cora-
les y nuestras Iglesias.

En cuanto a la Fiesta de Canto es menes-
ter quitarle —en todo lo que nos sea posi-
ble— el carácter de un Concurso o de un Es-
pectáculo.

Es indispensable que los aspectos comple-
tamente secundarios de esas simpáticas fies-
tas no pasen a ocupar, a usurpar el lugar
que corresponde a los aspectos más impor-
tantes; es necesario que los Coros pequeños
no se sientan "disminuados" y no se desani-
men frente a los Coros numerosos; es bueno
que todos recuerden que el propósito pri-
mordial de una Fiesta de Canto es el de
glorificar a Dios y luego el de contribuir al
mejoramiento y al enriquecimiento del can-
to congregacional.

S. Long

Visitando Iglesias en la Rpca. Argentina

(De una correspondencia dirigida al Pte. de la
F. J. V., entresacamos los siguientes datos, se-
guros de que interesarán a nuestros lectores)
(Red.)

De regreso de nuestra gira que tenía por
objeto visitar las Uniones Cristianas de C.
Belgrano, San Carlos, El Sombrerito y San
Gustavo, voy a tratar de hacer un breve re-
sumen de lo poco que hemos podido reali-
zar.

El mal tiempo nos acompañó la mayor
parte de nuestro viaje. Desde nuestra salida
de Concepción del Uruguay el día 11, hasta
llegar a Belgrano el domingo 13 de julio
ppdo. llovió casi siempre. En la ciudad de
Gálvez encontramos a los esposos Rostan en
casa del hermano y amigo Van Leeuwen,
quienes habían recién llegado de Buenos Ai-
res el día anterior, donde habían estado por
8 días, de modo que no estaban enterados
de esta gira. Después de cambiar ideas res-
olvimos seguir viaje esa misma tarde para
Rigby, donde tenía anunciado un culto pa-
ra esa noche; pero no se pudo realizar a
consecuencia de la persistente lluvia y del
mal estado de los caminos. El domingo por
la mañana tratamos de llegar hasta Belgra-

no: no era muy fácil conseguir locomoción;
pero finalmente, gracias a la valentía de
un joven de aquella localidad, y de muy
buenas "muñecas" pudimos llegar. Por fin
tuvimos sol, por la tarde, pero la concurren-
cia al culto fué muy escasa (tres señoras).
En seguida nos pusimos en campaña para
tratar de tener una reunión el lunes por la
noche, lo cual se realizó con regular asisten-
cia; pero no se pudo celebrar sesión de la
Unión Cristiana por no haber más que tres
o cuatro socios.

Tuvimos oportunidad de visitar San
Carlos, pero lamentando también aquí no
haber podido ser anunciada nuestra visi-
ta; asistimos a una sesión de la Liga Feme-
nina que está en sus comienzos, y es gracias
a la gentileza de doña Emilia Stieffel que
pudimos llegar hasta esa localidad; fuí in-
vitado a presentar el mensaje, lo cual acep-
té gustoso exhortándoles a perseverar en
sus buenos propósitos de cooperación y me-
joramiento del canto.

Fué con mucha pena que desistimos de
nuestra visita a la Unión de "El Sombrerito",
motivado por varios inconvenientes: trans-
portes (en huelga), hospedaje y la vuelta
del mal tiempo.

Llegamos por fin a San Gustavo el do-
mingo 20, otra vez bajo lluvia, pero feliz-
mente duró poco; así que fué aquí donde
pudimos realizar nuestro mejor trabajo vi-
sitando la mayoría de las familias, espe-
cialmente los ancianos, los enfermos y los
de duelo. Pudimos tener aquí dos reuniones
bien concurridas: una general el martes 22
y otra en sesión extraordinaria de la Unión,
con gran asistencia de personas no unio-
nistas. He podido comprobar que esta Unión
trabaja muy bien, con un programa varia-
do e interesante; después de exhortarles a
perseverar y a trabajar, cada cual en el
sitio que Dios le asignó, nos despedimos pa-
ra regresar el día 24.

Esperando que Dios bendecirá lo poco
que hemos podido hacer, deseamos muchas
bendiciones a esas alejadas Uniones Cristia-
nas e Iglesias hermanas.

Juan D. Dalmas

LAICOS DE ANTAÑO

Recuerdos, cosas vistas y oídas,
anécdotas verídicas

De los muchos laicos que hemos tenido
desde el principio de la colonización acá,
mencionaré solamente algunos; y no para
ensalzarlos, sino para dar la gloria a Dios y
estimular nuestro celo. Todos ellos falleci-
dos hace tiempo.

De las tres primeras familias venidas al
Uruguay en 1857: Planchon, Baridon y
Gonnet, dos jefes de ellas (Baridon y Gon-
net) celebraron reuniones. J. P. Baridon, ya
en la Florida reunía en su rancho, de noche,
a sus vecinos para la reunión lo cual susci-
tó alerta entre los del país, pensando que
serían revolucionarios, y hasta hubo un
complot para matar a los Valdenses; pero
Baridon, avisado de ello por el sastre Ma-
rauda que vivía en el pueblo, salió de noche
a caballo para Montevideo y enteró del asun-

to al Rev. Pandleton, capellán de la embajada Británica. Este, valido de su influencia, desbarató todo e hizo que los colonos vinieran a lo que es hoy Colonia Valdense.

Aquí siguió con reuniones y cultos, y lo mismo hizo después en Alejandra y Rosario Tala. Eran tiempos difíciles: de revoluciones, sequías, langostas, ganados chúcaros que devastaban los sembrados, luchas intestinas, etc.

El primer Pastor, Miguel Morel, por su salud precaria, tuvo que jubilarse y el segundo Pastor J. P. Salomon estuvo solo cinco años escasos; pero siempre hubo laicos que se ocuparon de la Iglesia.

Pedro Gonnet presidía reuniones en su casa, donde está ahora la carnicería Salomon.

Asistía a ella un joven muy despierto e inteligente y que hablaba bien el francés. Gonnet lo invitaba siempre a que tomara parte en la reunión, pero no quería; era algo tímido. Sin embargo un día accedió, y desde entonces siguió haciéndolo durante toda su vida. Era J. Daniel Revel, y de él espero hablar en otro número de Mensajero Valdense.

Santiago Gilles, al salir de su casa lo paró una patrulla revolucionaria. El jefe le preguntó si tenía armas. "Tengo —contestó Gilles— nunca voy sin ella". "Entréguela entonces", exigió el jefe; y Gilles sacó un Nuevo Testamento y se lo presentó. El jefe, sorprendido, devolvió el libro y dijo:

"Son armas de matar las que buscamos". Lo mejor es que Gilles tenía el arma del Espíritu en su corazón.

Su hijo, el anciano J. P. Gilles dirigió la escuela dominical por muchos años y presidió cultos a falta de pastores, leyendo el sermón en francés. Los hermanos Enrique y Pablo Gardiol trabajaban de albañiles en San Juan. Pablo habló del Evangelio al joven español que les ayudaba y lo hizo con tanta demostración de fe que el joven pidió le consiguieran una Biblia. Y así fué la conversión de Ignacio Manuel Díaz.

(Continuará)

L. J.

P A G I N A F E M E N I N A

(A CARGO DE LA SRA. LIDIA B. DE REVEL)

15 DE AGOSTO

Es en este mes que celebramos otro aniversario de la histórica fecha Valdense del 15 de agosto. No me referiré a la parte histórica, sino que deseo destacar algunos rasgos de aquel pueblo cuyos actos heroicos conmovieron, conmueven y conmoverán a todo el que lea su historia.

En efecto, no hay nadie que no sienta una profunda admiración por la fe, el valor, la tenacidad, el amor al terruño, la unión, el perdón de las ofensas, y sobre todo por el profundo amor a Dios que caracterizó a nuestros antepasados.

En Hebreos Cap. 11:33 a 38 se leen unos versos que parecen referirse a aquellos valientes pobladores de los Valles.

El apóstol Pablo se refería al pueblo de Israel, pero las proezas y las tribulaciones del Israel de los Alpes son en mucho semejantes. A uno como al otro los guió una fe ilimitada en su Padre Celestial.

La fe tuvo en todo tiempo sus victorias; ella fué a veces la causa de grandes sufrimientos que hasta terminaron con la muerte, pero una muerte victoriosa.

El pueblo Valdense cuya vida se inspiró en la palabra de Dios; cuya fe en Él fué la fuerza que los sostuvo a través de los siglos, fué un testigo viviente del poder de esa fe. Ella fué la única razón de sus vidas y ella les permitió hasta morir en la hoguera dando gracias a Dios que les permitía ser sus testigos. Cuantas veces he leído esos espeluznantes relatos y me he preguntado cuántos seríamos actualmente los que permaneceríamos fieles o si por el contrario desertaríamos de las filas como desgraciadamente aunque en número muy reducido, lo han hecho también algunos en aquella época.

¿Sabríamos nosotros mantener en alto el estandarte glorioso de nuestras creencias religiosas, si sintiéramos pesar a nuestro alrededor las amenazas y nuestra vida apacible, se viera turbada a cada instante por privaciones, persecuciones, dolores sin cuento y la misma muerte?

Es muy fácil ser bueno cuando no hay motivos para ser lo contrario. Es muy fá-

cil ser fiel cuando todo se desliza sin entorpecer nuestro camino. Pero cuando se nos ataca, se nos roba, se nos hiere en nuestros afectos o cuando se atraviesa en nuestra senda un desengaño, un dolor físico o moral ¿sabríamos mantenernos firmes y conservar esa fe triunfante tantas veces demostrada por nuestros padres?

Cuando Josué Janavel, anciano caudillo desterrado en Ginebra, despidió a sus compañeros les dijo: "Nada sea más fuerte que vuestra fe". Y su recomendación no fué olvidada.

La fe era el lazo de unión entre ellos y porque tenían fe y eran unidos, fueron perseverantes y vencieron.

Por su fe "alcanzaron las gracias del Señor", dice el texto citado. Unos retornaron a sus Valles, otros no lo lograron pero a unos y a otros habrá dicho el Padre Celestial "Has sido fiel, entra en el gozo de tu Señor".

La unión fué otra característica de ese pueblo. No les era violento someterse a un reglamento y obedecer a un jefe; cada uno pensaba y obraba para el bien común.

Más tarde, como fruto de todas esas virtudes tuvieron la Biblia traducida al francés; instituciones de beneficencia, culturales y sociales que sólo gracias a ellas cristalizaron en realidad.

Hojalá que esas tan preciadas condiciones produzcan sus frutos en la actualidad aquí entre los Valdenses del Plata y que la realización de muchas buenas obras sea el resultado, para bien general y para demostrar nuestra gratitud a Dios por las abundantes bendiciones que gozamos.

ALGUNAS REFLEXIONES SOBRE LA ORACION CONSIDERADA EN SU ASPECTO PRACTICO

La oración tiene una importancia primordial en la vida cristiana. La tiene para nosotros creyentes por el lugar que Jesús le ha dado en su vida y por toda la enseñanza que nos da. La presenta a sus discípulos como una orden cargada de promesa: "Pedid", se les dice, — eso es la orden "y se os dará" —

aquí va la promesa. ¿Cuántas veces no les insta a orar? "Velad y orad para que no entreis en tentación". Por sus parábolas (Lucas 11/5-13, 18/1-7) y por muchas otras palabras (Marcos 11/24, Mateo 18/19, Juan 14/12, etc.), les insta, los alienta para que oren. Sus promesas tremendas, casi increíbles, les aseguran que Dios oye y contesta toda oración hecha en su nombre, es decir según su voluntad, con fe y perseverancia.

En todo tiempo la Iglesia cristiana ha recordado a los fieles la necesidad de la oración. San Pablo pedía a los creyentes que oraran para él y les repetía: "Perseverad en la oración, "Orad sin cesar".

Hoy día el llamado a la oración permanece tan urgente como antaño. Bien lo sabemos. Sabemos que la oración es indispensable para vivir una vida cristiana auténtica; que necesitamos acercarnos a Dios y buscar su ayuda en todos nuestros problemas personales; que la vida de la Iglesia, sus actividades, su acción evangelizadora depende en gran manera de nuestras oraciones. Y, sin embargo, ¡cuán poco y cuán mal oramos! Es que hay obstáculos y dificultades que se presentan en la vida práctica cada vez que queremos entregarnos de veras a la oración. Es como si el enemigo de nuestras almas y de la Iglesia esté empeñado de todas maneras en poner trabas a nuestro esfuerzo, sabiendo que la hora de la oración verdadera es cuando Dios triunfa y él está vencido.

Examinemos algunos aspectos prácticos de la oración, las dificultades que entraña y lo que ella requiere de nosotros.

Disciplina

La oración necesita ser cultivada. Sin un esfuerzo de disciplina no puede crecer. A nosotros los evangélicos nos cuesta aceptar una disciplina. Criticamos a los que oran por mera obligación y al hacerlo transforman la oración en rezo. Rezar es la recitación de fórmulas y oraciones aprendidas de memoria. Así se puede rezar el Padre Nuestro sin estar orando de veras, sin pensar en lo que se dice. Consideramos que eso no es orar, que la única oración que tiene valor

HOTEL AMERICA

de FRANCISCO PAIUZZA

"Bendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1008. — BUENOS AIRES

U. T. 23-6671 y 1785

Comodidades para familias, 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

CASA "EL SOL"

de

de Schusselln, Geymonat y Dalmas

Herramientas, Abonos, Semillas y Específicos. Vendedores de los Tractores BRISTOL y DAVID BROWN. Máquinas pulverizadoras HARDIE

Exposición y venta permanente de plantas

Agentes del Instituto de Química Industrial

Horario: 8 a 12 y de 14 a 18

Colonia Valdense

Depto. de Colonia

Acaba de aparecer el libro:

EL PASTOR BOUNOUS Y SU HISTORIA DE COLONIA COSMOPOLITA

Adquiéralo en la Librería Morel o en las siguientes direcciones:

Srta. Fanny Bounous, N. Helvecia

Srta. Laura Bounous, Colonia

El Hogar para Ancianos necesita...

El Hogar para Ancianos necesita una cocinera y una enfermera. Si Ud. desea llenar uno de estos cargos o conoce alguien que estaría dispuesto hacerlo, escriba a la brevedad posible a Directora Hogar para Ancianos, Colonia Valdense. ¡Muchas gracias!

¡BIENVENIDOS!

Damos la más cordial bienvenida, estamos seguros, en nombre de todos los Valdenses de este Distrito, al Pastor Jubilado señor Julio Tron y a su esposa que desde el 10 del corriente se han radicado en el Uruguay.

El Pastor Julio Tron fué Pastor de la Iglesia de Tarariras-Riachuelo-San Pedro durante los años 1914-21, trabajando luego en Italia, principalmente en la Iglesia de Torre Pellice, hasta su jubilación.

Les auguramos una bendecida estadía entre nosotros y un largo y bien merecido descanso.

es la que se eleva a Dios en alas de fe, espontánea y libre. Si bien ese modo de ver contiene una gran verdad encierra también un peligro, el de librar la oración al capricho de nuestro estado de ánimo. Si no nos sentimos impulsados a orar, no queremos obligarnos a ello y esperamos un momento propicio. Ocurre a menudo que esos momentos se alejan cada vez más, oramos sólo de cuando en cuando y cada vez menos...

La primera disciplina que se requiere es la de la regularidad. Es diariamente que se debe orar. Del mismo modo como diariamente alimentamos nuestro cuerpo a horas establecidas y fijas, debemos buscar y mantener una hora fija para acercarnos a Dios por la lectura de su Palabra y por la oración.

Entre los que observan este momento de recogimiento diario hay quienes lo hacen de noche antes de acostarse, una vez terminados los trabajos del día. Otros prefieren la primera hora del día. Esa costumbre es la que recomendamos no sólo porque el espíritu más descansado puede orar mejor, sino porque es la mejor preparación que podemos tener para afrontar las responsabilidades del día. Dice Lutero: "Es bueno empezar y terminar el día por la oración y hay que guardarse de la tentación engañosa que nos incita a decir: "Espera un poco, oraré dentro de una hora, tengo primeramente que hacer esto o aquello", pues así nos dejamos llevar por quehaceres que nos absorben de tal modo que transcurre todo el día sin que encontremos ni un solo momento para la oración".

Cuando el Sadhou Sundiar Singh, ese gran cristiano de la India visitó a Suiza donde dirigió reuniones que congregaban muchedumbres, insistía mucho sobre la necesidad de dar tiempo a la oración. Se me presentó un día la ocasión de entretenerme con él. Justamente la noche anterior uno de los niños, indispuesto, no me había dejado descansar llamándome a menudo. Se lo dije agregando que era difícil para una madre de familia encontrar momentos de quietud para orar. Siempre recordaré su contestación: "Si su hijito la llama a Ud. su madre antes que empiece el día, cuanto más no debe Vd. llamar, desde la madrugada a Aquel que es su Madre espiritual!

Los que se imponen la disciplina de la oración matutina harán la experiencia que ella, lejos de tornarse en una mera cos-

tumbre vacía, se vuelve una realidad cada vez más viva, profunda y necesaria.

(Continuará)

Y. G.

ENTRE NOSOTRAS

Tarariras. — En el Conservatorio Musical Kölscher rindió sus exámenes con las más altas clasificaciones para recibir el título de profesora de piano, la Srta. Dorcas Salomon, a quien felicitamos.

Esta Liga sesiona los primeros jueves de cada mes, bajo la presidencia de la señora Negrin, y semanalmente para confeccionar labores.

En el mes de abril se realizó la concentración con la Liga de Artilleros para recibir la visita de las Sras. A. B. de Artus y C. G. de Baridon, delegadas de la Federación a quienes agradecemos los mensajes que nos han traído. En esa ocasión la Sra. Negrin nos relató impresiones sobre la vida y costumbre de los habitantes del sur de Italia observados en su reciente viaje.

En la sesión de mayo se presentó un programa especial, referente especialmente a la responsabilidad de las madres en la educación de sus hijos.

La exposición y venta de labores que debió postergar para el sábado 28 de junio, se vió favorecida por un espléndido día y una buena concurrencia, obteniéndose un muy buen éxito.

Esta Liga visitará su similar de Rosario y Miguelete.

En el correr del año hemos tenido que lamentar el fallecimiento de tres socias: María B. de Justet, Armandina Chollet y Ernestina G. de Rostagnol. Encomendamos al Padre de Gracia a todos los afligidos y los recordamos en nuestras oraciones.

BIBLIOGRAFIA

Cuadernos Teológicos, N° 5. Acabamos de recibir esta importante publicación de "El Predicador Evangélico", conteniendo el siguiente material:

La teología en nuestra era, por John Macleod; **El evangelio y los intelectuales**, por Paul Ricoeur; **Fe y libertad en el existencialismo**; por David E. Roberts; **Confesionalismo y Ecumenismo**, por Roger Mehl; **Filosofía y teología en Santo Tomás**, por Julio Rubén Sabanes; **Electos y Réprobos en la obra de Barth**, por Giovanni Miegge; **Versión castellana de la Institución de Calvino**, por B. Foster Stockwell. Bibliografía.

Todo sube de precio

Pero... aún llueve gratis, y aún no tenemos que pagar impuesto al lujo por la luz del sol, ni tampoco por las hojas doradas, marrón o rojas que nos brinda el otoño; ni tampoco sobre la nieve que cambia el paisaje y le da un aspecto maravillosamente feérico.

¡Todo sube de precio!

El canto y los melodiosos trinos de los pajaritos no cuestan más que antes. No hay necesidad de pagar un 10 % con el fin de

Unión Bíblica

La "UNION BIBLICA" es una asociación mundial de amantes y lectores de la Biblia, cuyo deber es leer un trozo cada día. Cuenta con alrededor de un millón de miembros, hablando unos noventa idiomas distintos. Cada mes, para beneficio de los lectores, aparecerán en esta revista breves comentarios sobre las lecturas diarias según el programa de la Unión.

BREVES COMENTARIOS SOBRE LAS LECTURAS DIARIAS DE SEPTIEMBRE 1952

SEPTIEMBRE 1, LUNES. JUAN 17:1 al 12. En este capítulo tenemos el privilegio de escuchar al Señor Jesús mientras habla a Su Padre Celestial en oración. Aprendemos muchas cosas, entre ellas (1) Lo que la Vida Eterna es, (v. 3). Es conocer personal e íntimamente a Dios y a Su Hijo; en otras palabras, vivir en Su presencia (2) aprendemos lo que es el objeto de nuestra vida terrenal (v. 4). Consiste en seguir el ejemplo del Señor Jesús buscando en todo la gloria de Dios y acabando la obra que El nos ha asignado. ¿Lo hacemos, o vivimos para agradarnos a nosotros mismos? Oración: "Haznos, Señor, semejantes a Ti en todo". Pregunta: ¿En cuyas pisadas debemos seguir? 1ª Pedro 2:21.

SEPT. 2, MAR. JUAN 17:13 al 26. El tema de esta sublime oración de Jesús es Sus discípulos y los que creerán en El por la palabra de ellos, que incluye a nosotros. ¿Cuánta intercesión por otros hay en tus oraciones? No tenemos algunas de las cosas que pide para nosotros (1) Separación del mundo: (vs. 14 al 16), recordemos esto cuando estamos tentados a claudicar con el mundo. (2) Santificación: (v. 17) ¿a qué grado de santidad hemos llegado? (3) Unidad: (vs. 21, 22) ¿Estamos en verdad unidos en Cristo? Oración: "Ayúdanos Señor, a cumplir Tus deseos para con nosotros". Pregunta: ¿Hacia qué cosa tenemos que avanzar? Hebreos 6:1.

SEPT. 3, MIER. JUAN 18:1 al 14. La Traición: El traidor lleva a cabo su funesta obra v. 3. Vienen con armas para tomar preso al Hijo de Dios, pero todas las armas del mundo habrían sido impotentes si El no se hubiese rendido voluntariamente. El puso Su preciosa vida por nosotros, para volverla a tomar (cap. 10:17) "Mete tu espada en la vaina" Jesús no necesita armas homicidas para defender Su causa. La obra de Dios no se hace por los métodos de Cain. Oración: "Haznos, Señor, listos para dar la vida para otros si fuera necesario". Pregunta: ¿Cuál es la prueba suprema del amor. Juan 15:13.

SEPT. 4, JUE. JUAN 18:15 al 27. El miserable fracaso de Pedro, el hombre fuerte, es una lección tremenda para todos nosotros. Por más fuertes que nos creamos hay siempre la posibilidad de caer si no tenemos asida fuertemente la mano de Cristo. Debemos tener presente siempre 1ª Cor. 10:12. Pedro cayó porque no "veló y oró para que no entrara en tentación" Mat. 26:41; por que confió en sí mismo. Mat. 26:35; porque siguió a Jesús de lejos, Lucas 22:54 y se juntó con los enemigos de Jesús, v. 18. Oración: "Ayúdanos, Señor, a nunca negarte". Pregunta: ¿Qué tenemos que hacer para no caer? 2ª Pedro 1:10.

SEPT. 5, VIER. JUAN 18:28 al 40. Los Judíos, llevaron a Jesús a Pilato, el gobernador romano, porque habían determinado que Jesús sufriera la ignominiosa muerte por crucifixión y sólo el gobernador tenía el poder de ordenarlo. La naturaleza del reino de Cristo: Interrogado por Pilato, Jesús le dice que Su Reino no es de este mundo (v. 36). Jesús no vino para ser un rey terrenal sino para reinar en los corazones de los hombres y el camino a ese trono fué la Cruz. ¿Has entregado a El el trono de tu corazón? Oración: "Hazme, Señor, tu súbdito amante y leal". Pregunta: ¿Qué debemos todos decir? Juan 20:28.

SEPT. 6, SAB. JUAN 19:1 al 16. Lo que al fin influyó con Pilato para que cometiera el vil crimen de entregar a Jesús a sus enemigos para que fuera crucificado, sabiéndole inocente, lo hallamos en vs. 12 y 13. Ante lo que le dijeron los Judíos y temiendo que ellos pudieran perjudicarlo ante el César (el emperador romano), cometió su horrendo crimen en gran parte por ruin interés personal. ¿Cuán hondamente pueden caer los hombres y cuán grande la necesidad de un redentor! Oración: "Libranos Señor, del poder de Satanás". Pregunta: ¿Cuál es el estado del corazón humano? Jeremías 17:9.

SEPT. 7, DOM. JUAN 19:17 al 30. Salió Jesús llevando Su Cruz. Llevó la carga de la Cruz para librar a nosotros de la carga del pecado. Bajo la carga de la Cruz se inclinaron Sus hombros; bajo la carga del pecado inclinó Su cabeza (v. 30). Sobre la Cruz, Pilato puso un título "Rey de los Judíos" (v. 19). Los pontífices se opusieron, pero en verdad era su Rey y es Rey nuestro también. ¡Aleluya! El título fué escrito en hebreo, griego y latín y le proclama proféticamente Rey Universal. Oración: "Reina, Señor, sin rival sobre nosotros". Pregunta: "¿Hasta cuando durará el reino de Cristo? Lucas 1:32, 33.

SEPT. 8, LUN. JUAN 19:31 al 42. Los médicos dicen que la salida de sangre y agua del costado de Jesús, abierta por la lanza, prueba que nuestro Señor murió con el corazón quebrantado literalmente. Nunca olvidemos que Cristo murió con el corazón materialmente quebrantado por nuestros pecados. ¿Puede haber mayor prueba de lo que le costó hacer suyos nuestros pecados y sufrir literalmente la pena de ellos en nuestro lugar? Preguntémosnos qué podremos hacer para

traer alegría a ese corazón que tan infinitamente sufrió. Oración: "Ayúdanos, Señor, a entregarte todo nuestro corazón y vida. Pregunta: ¿Qué nos pide Jesús? Proverbios 23:26.

SEPT. 9, MAR. JUAN 20:1 al 18. Dos Grandes Descubrimientos: Pedro descubre que la tumba estaba en efecto vacía. María, viendo la piedra quitada, supuso que el cuerpo no estaría allí, pero fué el resuelto Pedro quien entró y constató el sorprendente hecho (vs. 6 y 7). Sin embargo fué María quien (vs. 15, 16), descubrió el glorioso y resucitado Hijo de Dios, el Vencedor de Satanás y la Muerte. Mas hay un tercer descubrimiento glorioso que tú, tal vez, no hayas hecho todavía y es que este mismo Jesús es tu propio y personal Salvador. Oración: "Traenos a Tus pies, oh glorioso y resucitado Salvador". Pregunta: ¿Qué significa para nosotros la resurrección? Juan 14:19.

SEP. 10, MIER. JUAN 20:19 al 31. Dice el refrán: "Ver es creer" pero tal dicho encarna la incredulidad. En la Biblia leemos: "Sin fe es imposible agradar a Dios". La obstinada incredulidad de Tomás habrá apeñado al Maestro, y a la vez sido motivo de sufrimiento para Tomás mismo, privándole del gozo que la fe le hubiera prodigado. No le critiquemos sino pensemos con vergüenza en la dureza de corazón nuestro que, tan a menudo nos priva de bendiciones que el Señor quiere darnos. Oración: "Perdónanos, Señor, nuestra incredulidad y libranos de ella". Pregunta: ¿De qué nos defiende la fe? Efesios 6:16.

SEP. 11, JUE. JUAN 21:1 al 14. Fracaso y Exito: El primer cuadro es de fracaso. ¡Toda una noche de trabajo infructuoso y deseos frustrados! Esto es característico de trabajo sin Cristo. "¿Tenéis que comer? (v. 5) y tenemos que decir tristemente a nosotros mismos y a los que nos piden socorro" ¡NO!" El 2º cuadro es de abundancia, pues Jesús ha tomado el mando. "Echad la red a la mano derecha y hallaréis" (v. 6). Obedeciendo, la presa sobraré para nosotros y para otros. Para que seamos una bendición, aprendamos a poner todo el mando en manos de Jesús. Oración: "Sé Tu, Señor, quien nos dirige en todo". Pregunta: ¿Qué nos ha dicho Jesús? Juan 15:4, 5.

SEPT. 12, VIER. JUAN 21:15 al 25. "Sígueme tú" (v. 22). Este fué el último mandamiento que dió Jesús a Pedro, y el mismo lo da a nosotros también. Pero primero había preguntado a Pedro si le amaba (vs. 15, 16, 17). Amar a Jesús a seguirle ¡he ahí el TODO de la vida! Para seguir a Jesús, primero hay que confiar en El. Sin fe en el guía no se le sigue. Pero hay que seguir detrás de El y no siempre es fácil tomar el segundo lugar. El Evangelio es sólo para los humildes. La incredulidad es fruto del orgullo. Oración: "Seas Tú, Señor, nuestro guía hoy y hasta el fin". Pregunta: Para seguir a Jesús ¿qué hay que hacer primero? Mateo 16:24.

SEPT. 13, SAB. 1º SAMUEL 1:1 al 18. Este libro trata de la terminación del período de los Jueces (véase el libro de ese nombre) y la institución del reino. Samuel fué el último de los Jueces. El período de los Jueces (450 años, Hechos 13:20) fué una era triste de desorganización nacional y espiritualmente de infidelidades y desobediencia a Dios con la consiguiente degeneración y corrupción, Samuel, uno de los grandes hombres de Dios de la Biblia, influyó hondamente en la vida nacional, conduciendo el pueblo hacia Dios. Anna aquí nos da una gran lección en cuanto a la oración. (1) aprendió a llevar sus penas a Dios v. 10 (véase Santiago 5:13) (2) Su alma acompañaba sus palabras v. 15. Oración sin alma es sonido sin sentido. (3) Halló, como fué natural, el alivio de sus penas (v. 18). Sigamos su ejemplo. Oración: "Haznos aprender a llevar todo a Ti en oración". Pregunta: ¿Qué invitación nos hace Jesús? Mateo 11:28.

SEPT. 14, DOM. 1º SAM. 1:19 al 28. Pedido a Dios, recibido de Dios, dado a Dios. "For este niño oraba, y Jehová me dió lo que pedí. Yo pues le vuelvo también a Jehová". (vs. 27, 28). ¡Sublime abnegación ¿verdad? de un corazón lleno de amor y agradecimiento a Dios! y a la vez un reproche ¿no es cierto? a nosotros por nuestra mezquindad para con nuestro Padre Celestial. Haz un balance de TODO lo que recibes de Dios y de cuanto tú le devuelves. Oración: "Perdona, Señor, nuestra mezquindad para contigo, y haznos "dadores alegres". Pregunta: ¿Cuál es la Cosa principal que debemos dar a Dios? 2ª Corintios 8:5.

SEP. 15, LUN. 1º SAM. 2:1 al 11. "Dios ama el dador alegre" (2ª Corintios 9:7). ¿Cuánto no habrá amado a Anna! Su más preciosa posesión la dió a Dios, no a regañadientes ¡sino CANTANDO! (v. 1). ¿Es así que tú das a Dios, o lo haces pensando en el gran sacrificio que ello te representa? Estudia y medita este inspirado salmo que indica cuán profundamente conocía a Dios esta mujer sencilla. Dios se revela a los que le aman. "Nadie será fuerte por su fuerza" (v. 9). ¿Te crees muy fuerte y capaz? Desconfía de ti y confía sólo en Dios. Oración: "Señor, ayúdanos a amarte más para

que Tú puedas revelarte mejor a nosotros". Pregunta: ¿Con quién habita Dios? Isaías 57:15.

SEP. 16, MAR. 1º SAM. 2:12 al 20. Elí era muy viejo (v. 22) y sus hijos ejercieron el sacerdocio en su lugar pero eran "hombres impíos y no tenían conocimiento de Jehová" (v. 12) y los abusos que cometieron alejaba de la Casa de Dios a los que venían para adorar y sacrificar (v. 17). Sin que seamos impíos y sin conocimientos de Dios es muy posible por nuestro mal ejemplo alejar a los hombres de Dios en lugar de atraerlos hacia El. ¿Cómo andamos? ¿Qué testimonio damos? Oración: "Sálvanos, Señor, de ser un tropiezo y de deshonrar Tu Causa". Pregunta: ¿Cómo debemos andar? Colosenses 1:10.

SEP. 17, MIER. 1º SAM. 2:26 al 36. Cuán hermoso lo dicho aquí del niño Samuel (vs. 18, 21 y especialmente 26) nos recuerda lo que leemos de Juan el Bautista y del Señor Jesús (Lucas 1:80 y 2:40, 52). ¿Cómo vas creciendo tú, seas niño o adulto? Debería ser posible decir lo del v. 26 de todos nosotros, no importa nuestra edad. ¿Pero es así? Sólo así honramos a Dios y podemos ser honrados por El. (v. 30). Oración: "Ayúdanos Señor a honrarte con nuestro amor, nuestro crecimiento en la gracia y nuestro servicio". Pregunta: ¿Qué impide y qué ayuda el crecimiento espiritual? 1ª Pedro 2:1 y 2.

SEP. 18, JUE. 1º SAM. 3:1 al 10. "Vino Jehová, y paróse, y llamó" v. 10. El omnipotente y eterno Dios viene a un niño y le llama ¿no es una maravilla esto? Pero la misma maravilla Dios quiere repetir con cada uno sea niño o no. Vino a Samuel porque, siendo aún niño, estaba listo ya para contestar: "Habla, Señor, que Tu siervo oye". Hoy y siempre el Señor está buscando obreros y mensajeros. La necesidad es muy grande, véase Mateo 9:37. El Señor te necesita a ti. Oración: "Haznos, Señor atentos a Tu voz y obedientes a Tu mandato". Pregunta: ¿En que debemos imitar a Pablo? Hechos 26:19.

SEP. 19, VIER. 1º SAM. 3:11 al 21. Elí faltó como padre pues no supo elevar a sus hijos en el temor de Dios véase 2:12. (Piensen, padres en su gran responsabilidad para con sus hijos). Faltó grandemente como sacerdote responsable y gobernante de Israel (4:18) pues si bien reprimió a sus malvados hijos (2:24) nada hizo para acabar con sus maldades (2:29 y 3:13) y esto no obstante la clara amonestación que Dios le hizo, véase 2:27 en adelante. Así Elí, por su inercia, se hizo en efecto cómplice de la maldad de sus hijos y el juicio de Dios contra él y su casa fue pronunciada por los tiernos labos de Samuel. Compartimos la culpabilidad de los males que, pudiendo hacerlo, no tratamos de corregir y Dios nos pedirá cuentas de ello. Oración: "Señor, haznos fuertes para oponernos al mal y reprenderlo." Pregunta: ¿Qué debemos tener el valor de hacer? 1ª Timoteo 5:20.

SEP. 20, SAB. 1º SAM. 4:1 al 18. El joven Samuel se hace una potencia de Dios (v. 1). El motivo lo tenemos en 3:19 y 21. Dios le habló porque él deseaba escuchar (3:10). Son los que escuchan a Dios que tienen un mensaje de poder. Juventud, toma por lema: "Habla, Señor, que Tu siervo oye". Israel infiel a Dios sufre derrota como Dios había prevenido (Deuteronomio 28:15, 25, 45). En lugar de arrepentirse y recurrir a Dios recurren por protección al Arca (v. 3) un cofre de madera y pierdan la batalla y el arca (vs. 10, 11). Si por nuestra infidelidad Dios no está con nosotros, ni arcas, ni amuletos, ni ceremonias... pueden salvar. Oración: "Ayúdanos, Señor, a no confiar en cosas vanas, sino sólo en Ti". Pregunta: "¿Cuántas fuentes de Salvación hay? Isaías 45:22.

SEP. 21, DOM. 1º SAM. 5:1 al 8. Los filisteos creyeron que no sólo habían vencido a Israel, sino al Dios de Israel también y pusieron el Arca, el sagrado símbolo de Jehová, como un trofeo en el templo de su ídolo. Los portentos que siguieron (vs. 3 al 7) les enseñaron su error. La caída del ídolo delante del Arca nos recuerda la profecía. Isaías 45:22 al 24 y es simbólico de la caída de los ídolos que ocupan el corazón humano cuando dejamos al Señor entrar verdaderamente allí. Oración: "Quita, de nuestro corazón Señor, todo lo que impide que Tu reines supremo allí". Pregunta: ¿Qué debe ser nuestro corazón? 1ª Corintios 3:16 al 17.

SEP. 22, LUN. 1º SAM. 6:1 al 16. El desprecio que los filisteos habrán sentido en el primer momento hacia el Dios de Israel a quien habían creído vencer, se volvió en temor y luto (5:11). En lugar de gloriarse sobre El tuvieron que "dar gloria al Dios de Israel" (v. 5). El último portento cuando las vacas dejando su cría, fueron solas en derecha hacia el confin de Israel fue una prueba de la intervención directa de Su mano y una demostración de Su Soberanía (v. 9). Oración: "Haz, Señor, que reconozcamos Tu Soberanía sobre todo en la Tierra y en el Cielo". Pregunta: ¿Hasta dónde alcanza la soberanía divina? 1ª Crónicas 29:11, 12.

SEP. 23, MAR. 1º SAM. 7:1 al 17. Los secretos de un avivamiento: Muchos suspiran por un avivamiento pero ello no vendrá con sólo desearlo. Hay condiciones que llenar. Helas aquí en el avivamiento encabezado por Samuel después de la pérdida del Arca. (a) Dolor por el pecado v. 2 (b) confesión del pecado v. 6. (c) el resuelto abandono de todo lo pecaminoso, y cambio de corazón y vida, vs. 3

y 4. (d) constante oración, v. 5. Mientras Israel se reunía al efecto fueron atacados por los filisteos. Esta vez, en lugar de recurrir al Arca clamaron a Dios y El les dió una gran victoria. Oración: "Haz, Señor, que volvamos a Ti de todo corazón para que Tú puedas darnos la victoria sobre todo mal". Pregunta: ¿Cuál es el camino hacia una nueva vida? Hechos 2:38.

SEP. 24, MIER. 1º SAM. 8:1 al 9. Dios eligió a Israel para ser Su tesoro especial entre los pueblos (Exodo 19:5) y reinando sobre ellos quiso que hiciesen conocer al mundo la felicidad y la hendidión de Su Soberanía. Pero Israel no quiso. Desde el Exodo rebelóse continuamente contra Dios (v. 8) y aquí culminan exigiendo a Samuel que les dé un rey carnal como las otras naciones (v. 5) "a Mí me han desechado" dice Dios a Samuel (v. 7). Cada uno tiene un rey, Dios o el Mundo. No puede haber lealtad dividida (Mateo 6:24). ¿Cuál es el tuyo? Oración: "Señor, servir al mundo es muerte y a Ti es vida, ayúdanos a hacerte nuestro Rey amado". Pregunta: ¿Puedes tú decir lo que dijo Tomás? Juan: 20:28.

SEP. 25, JUE. 1º SAM. 8:10 al 22. "El pueblo no quiso oír la voz de Samuel" (v. 19). ¿Cuán a menudo se desoye la voz de sabiduría y amor y se va deliberadamente por el camino que conduce lejos de Dios y hacia la perdición! No lo hagas tú. Samuel expuso, pero en vano (v. 19). ¿Cuán caro costaría ponerse bajo el yugo de un rey carnal y rechazar a Dios y peor que eso sucedió pues sus reyes, con pocas excepciones, les fueron una maldición, arrastrándolos hacia el pecado!, (véase 1º Reyes 16:26, 2º Reyes 21:16, etc). Oración: "Señor, haznos aptos para atender a los sanos consejos". Pregunta: ¿Quiénes son los que desprecian la sabiduría y la enseñanza? Proverbios 1:7.

SEP. 26, VIER. 1º SAM. 9:1 al 14. Saúl aparentemente se equivocó de camino pero en realidad Dios le estaba guiando para que en el justo momento llegara al hombre (Samuel) con quien El quiso ponerle en contacto y que tenía para él un mensaje que cambiaría toda su vida. Dios interviene maravillosamente en nuestras vidas y al ver que Su mano nos ha guiado para bien no nos olvidemos de darle las gracias. "Hay en esta ciudad un hombre de Dios" (v. 6). ¿Puede decirse esto de ti en el lugar donde resides? Oración: "Ayúdanos, Señor, a vivir de tal manera que todos sepan que a Ti pertenecemos". Pregunta: ¿Cómo podemos asegurarnos la dirección divina? Proverbios 3:5, 6.

SEP. 27, SAB. 1º SAM. 9:15 al 27. Saúl salió en busca de asnas y encontró un reino. Cosas aparentemente triviales conducen en la Providencia de Dios, a grandes oportunidades. Vivamos cerca de Dios y así estaremos listos para cuando El quiere darnos grandes responsabilidades. Así vivió Samuel. Desde cuando dijo: "Habla que Tu siervo oye" (3:10), pasó su vida conversando con Dios y llegó a conocerle tan bien que a cada rato oía Su divina voz. En vs. 15 y 17 hay ejemplos de esta maravillosa intimidad. Tú también puedes tener bendita familiaridad con Dios pero nunca la tendrás si no la buscas. Oración: "Llénanos, Señor, del deseo de conocerte más íntimamente". Pregunta: ¿A qué debe estar atento nuestro oído? Salmo 85:3.

SEP. 28, DOM. 1º SAM. 10:1 al 16. Saúl fue elegido por Dios para ser el primer rey de Israel. Mucho más importante aun, para equiparle para sus nuevas y tremendas responsabilidades le dió de Su Espíritu y le hizo un hombre nuevo (v. 6). Dios no da a ninguno una tarea sin poner a su disposición todo lo necesario para cumplirla. Tiene ciertamente una tarea para ti. No tengas miedo de acometerla pues El estará contigo. Saúl después fracasó, pero por sus propios errores. Estúdialos para evitarlos tú. Oración: "Convénzanos, Señor, de que Tu poder convierte nuestra debilidad en potencia". Pregunta: ¿Cuándo fué más fuerte Pablo? 2ª Corintios 12:7 al 10.

SEP. 29, LUN. 1º SAM. 10:17 al 27. "¡Viva el Rey!" (v. 24). Esta era la primera vez que el pueblo de Israel lo había gritado. Pero cuando la suerte, divinamente guiado, cayó en Saúl (v. 21), ¿dónde estaba? En lugar de adelantarse confiado y arrogante diciendo: "Ya lo sabía, pues, Dios mismo me lo había revelado", se escondió. Su modestia y humildad le enaltecía. Cultiva la humildad; un preciosísimo adorno y esencial para poder servir a Dios. La humildad es como el agua que ablanda el barro del carácter y lo hace apto para ser modelado por la mano divina. Oración: "Vístenos, oh Dios, de humildad para que podamos ser semejantes a nuestro Maestro y Señor". Pregunta: ¿Quién fué el más humilde y a la vez el más grande? Mateo 11:29.

SEP. 30, MAR. 1º SAM. 11:1 al 15. Sonó la hora para el nuevo rey y le halló listo porque Dios le tenía preparado. Samuel le había dicho: "Haz lo que te viniera a la mano porque Dios es contigo" (10:7). La amenaza contra Jabes (vs. 1 al 3) le dió la ocasión de mostrarse capaz de abastecer y dirigir la nación. Lleno del Espíritu (v. 6) obró con decisión y habilidad y Dios le dió una victoria (v. 11) que le aformó sobre el trono (v. 15). En todo brilló su humildad. Asoció a Samuel a él en su llamado (v. 7), rehusó vengarse de sus enemigos, y dió a Dios la gloria de la victoria (v. 13). Oración: "Haznos, Señor, honrarte con nuestra lealtad para que Tú puedas honrarnos con tu ayuda y dirección". Pregunta: ¿Qué sucede con el hombre que agrada a Dios? Proverbios 16:7.

poder gozar de la fragancia del resedá o de la madre selva que florecen al lado de nuestra puerta, o en los paseos públicos; y el precio de una noche de plenilunio es siempre el mismo.

¡Todo sube de precio!

Pero el costo de la alegría es el mismo de antes, y no cuesta nada más por cantar mientras se trabaja, ni por brindar su amor a los demás.

¡Todo sube de precio!

Y ¿qué dices tú?

Las cosas que son en verdad esenciales a la vida, cuestan ahora tanto, o tan poco como antes. El mar anchuroso y azul, las montañas, los árboles, la lluvia, el cielo, el sol que nos calienta y el aire que respiramos; de todas estas cosas podemos gozar libremente y sin pagar impuestos.

Hay más aún, y completamente de balde: ¡Escuche lo que dice Dios!: "A todos los sedientos, venid a las aguas; y los que no

tienen dinero, venid, comprad y comed. Venid, comprad, sin dinero y sin precio, vino y leche. ¿Por qué gastáis el dinero no en pan y vuestro trabajo no en hartura? Oídme atentamente y comed del bien... Inclínad vuestros oídos, y venid a mí". (Isaías 55).

¡Oh, cuán felices humanos somos nosotros!

(De "Kriesgruf", Alemania, transcrito de "El Grito de Guerra", Chile).

R E S E Ñ A E C U M E N I C A

(A CARGO DEL PASTOR JUAN TRON)

ESTADOS UNIDOS

Próxima Asamblea del Concilio de la Alianza Reformada Mundial. — En los primeros días de agosto de 1954, se llevará a cabo en Princeton la XVII Asamblea del Concilio General de la Alianza Reformada Mundial. Dicha reunión precederá de pocos días a la realización de la Asamblea del Concilio Euménico de las Iglesias a realizarse, como es sabido, en Evanston.

J A P O N

Un hermano del emperador, miembro de una sociedad de historia cristiana. — El príncipe Mikasa, hermano menor del emperador Hirohito, se ha hecho miembro de la sociedad de historia cristiana formada en 1949, en la que se han alistado eminentes personalidades japonesas. Dicha sociedad publica una revista intitulada: Historia Cristiana.

I N D I A

El problema del comunismo. — El problema del comunismo en la India constituye el tema de tres estudios publicados en la Revista del concilio cristiano nacional de ese país, correspondiente al mes de mayo de 1952.

De esos artículos entresacamos algunas declaraciones particularmente significativas:

M. R. Bennett, presidente de la Unión Bautista de la India dice: "En nuestro país, como en otras partes del mundo, el comunismo lanza un desafío que hemos de recoger si no queremos poner de manifiesto una incapacidad total.

La Iglesia de Cristo está llamada a ser la prueba de que existe un pensamiento y una vida mejores. En Cristo, ella tiene todos los recursos necesarios".

El conocido misionero E. Stanley Jones haciendo referencia a las últimas elecciones generales, observa que el estado de Travancore-Cochin, la parte de la India en donde se halla el mayor número de cristianos, estuvo a punto de pasar al comunismo, y añade: "Muchos jefes comunistas provienen de familias cristianas... ¿Por qué esos cristianos han votado con los comunistas? Un cristiano de la India que ocupa una posición destacada me explicó que las Iglesias, por la lectura de los profetas y del Evangelio, forman en sus miembros una conciencia social. Ellas, sin embargo, hacen

poco para dirigir esa conciencia social hacia la aplicación de programas concretos de transformación de las condiciones sociales y económicas. De esa manera se formó un vacío. Los comunistas han entrado en ese vacío con un programa bien determinado. Es esa carencia de programas sociales y económicos acorde a la conciencia cristiana lo que abrió la puerta al comunismo".

L. M. Schiff puntualiza que hay un solo Evangelio que es social y personal a la vez. Si no es extremadamente difícil refutar el comunismo como filosofía, hay que tener presente que las razones puramente intelectuales no son suficientes, porque el comunismo no es tan sólo una teoría, es también una manera de vivir, y obliga a la Iglesia a testimoniar de su unidad, no solamente en teoría, sino también en la práctica.

El ecumenismo puede ser una gran ayuda, si la Iglesia se rehusa a hacer parte común con las potencias y las divisiones seculares de nuestro tiempo... No hay que olvidar que la gran debilidad de los comunistas, como también su fuerza, reside en sus relaciones con la Unión Soviética...

La Internacional cristiana tiene que demostrar que no es simplemente un aspecto espiritual del americanismo..."

A L E M A N I A

La Conferencia misionera mundial de Willingen. Las grandes Conferencias misioneras mundiales se realizaron en el siguiente orden: Edimburgo (1910), Jerusalem (1929), Madras (1939) y Whitby (1947). La Conferencia que dió comienzo en Willingen (Alemania) el 5 de julio ppdo., es pues la quinta de esas magnas asambleas que estudian el candente problema misionero.

En Willingen se han dado cita unos doscientos delegados de todos los continentes.

Bajo la presidencia del Dr. J. Mackay, presidente del concilio internacional de las Misiones, la Conferencia ha abordado el tema general: "La obligación misionera de la Iglesia", subdividido en los siguientes grupos de estudio: Fundamentos teológicos del deber misionero de la Iglesia; Las jóvenes Iglesias, instrumento de evangelización mundial; Posiciones de las sociedades misioneras en el mundo contemporáneo; Vocación y preparación misionera y Revisión de las modalidades de la actividad misionera.

Por conductos particulares fidedignos he-

mos aprendido que el Dr. Barbieri y el Pastor José Míguez, bien conocidos en nuestro ambiente, han tomado parte en esa Conferencia.

Esperamos, más adelante, poder dar informes más detallados.

B E L G I C A

Solidaridad con Niemöller. — El Sínodo de la Iglesia Misionera Belga, celebrado a fines de mayo, recibió al Dr. Niemöller en calidad de delegado de la Iglesia Evangélica Alemana. En tal oportunidad el Sínodo votó la resolución siguiente: "El Sínodo, después de haber escuchado el mensaje del Pastor Niemöller, le expresa su confianza, y se siente movido a decirle que nuestra Iglesia está al lado de la suya en la lucha espiritual que sostiene en este momento para la reconciliación entre Oriente y Occidente".

S U I Z A

La unidad por la regeneración. — En uno de los últimos números de la Revista Euménica, el Dr. Visser't Hooft hace la siguiente declaración: "La Iglesia vive por la inspiración, o mejor por algo más creador aún: la regeneración. La unidad por la regeneración. No ya la unidad de las Iglesias así como están sino la unidad que nace cuando todas las Iglesias nuevamente vuelven al Señor de la Iglesia y, piedras vivientes, se dejan edificar en una casa espiritual para un sacerdocio santo".

F R A N C I A

El Sínodo nacional de la Iglesia Reformada. — Del 14 al 16 de junio se reunió en París el Sínodo nacional de la Iglesia Reformada de Francia. El Sínodo tomó varias resoluciones muy importantes relacionadas con la vida integral del individuo en el mundo de hoy. En una de esas resoluciones se recuerda a los miembros de Iglesia que la diversidad de opiniones y de opiniones económicas o políticas es legítima mientras no compromete la obediencia primordial a Cristo, la unidad de la Iglesia sellada en el sacramento de la Santa Cena y mandamiento cristiano de amor hacia todos los hombres. Por otro lado, el Sínodo recuerda a las autoridades del Estado, que ellas tienen el deber de garantizar una libertad y el ejercicio de una justicia que tengan valor para todos.

I T A L I A

El Sínodo de la Iglesia Valdense. — El Sínodo de la Iglesia Valdense dará comienzo con un culto a celebrarse en el Templo de Torre Pellice el domingo 31 de agosto del corriente.

Centenario del Templo de Torre Pellice. — En el transcurso del mes de junio ppdo., se llevaron a cabo en Torre Pellice (Valles Valdeses) importantes actos en celebración del centenario de ese Templo, dedicado el 17 de junio de 1852.

H U N G R I A

Sentido de responsabilidad de las Iglesias. — El pastor Dominique Micheli, secretario de uno de los departamentos del Concilio Mundial de Iglesias, visitó recientemente Hungría. Comentó acerca de sus experiencias en ese país: "No se subestima allí la seriedad de las tensiones entre los cristianos del Este y el Oeste. Ni una sola vez, en las conversaciones que tuve con mis amigos húngaros, intentaron evadir el tema. Pero mientras los creyentes en ambos lados estén dispuestos a escuchar la voz de Dios más bien que las voces de los hombres, la Iglesia estará en condiciones de cumplir con su misión para con un mundo sufriente". (SEP).

C H E C O E S L O V A Q U I A

Preparación de Pastores. — Una buena cantidad de los pastores que han de servir a las iglesias checas se preparan en la Facultad de Teología Comenius, de la ciudad de Praga. Noticias llegadas de allí nos

Campo en venta

en Colonia Mignelete, a 4 Klms. del pueblo, se venden 150 unidades.

Tratar con: Juan Daniel Artus.

Colonia Valdense.

COLONIA

ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado Escribano
Avda. Artigas 288 Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

MARMOLERIA "LUCERNA"

DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ
NUEVA HELVECIA

Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto.
Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo.
Granitos, mármoles, etc.

Nueva Helvecia.

Teléf. N.º 97

Obra Valdense en Montevideo

Comunicamos que los cultos se celebran en el Templo de la calle Blancas N.º 1058 todos los domingos a las 19 horas.

* * *

Clases de Catecismo en el Templo Bautista (Sierra y Paysandú) todos los domingos a las 11 horas.

dicen que siguen los cursos de la Facultad 160 estudiantes de varias denominaciones. El cuerpo docente lo forman 12 profesores y es deán el muy conocido teólogo profesor Hromadka. El número de estudiantes que pidió ingreso este año fué tan grande que la Facultad se vió obligada a rechazar a varios de los candidatos. (SEP).

XVII Curso para Jóvenes

Durante los días 22-27 del próximo mes de setiembre tendrá lugar en Tarariras el XVII Curso para Jóvenes organizado por la Comisión de Escuelas Dominicales y otros Cursos. Las clases programadas son las siguientes:

Enseñanzas de Jesús, por el Pastor Juan Tron.

Teoría y práctica de la Enseñanza, por la Sra. Beatriz A. Pons de Juele.

Psicología, por el Estudiante Norberto Ber-ton.

Habrá además ensayos de himnos, y un breve culto al empezar las actividades, que se desarrollarán por la tarde.

Durante las noches del martes al viernes habrá distintos actos públicos en el Templo, en el Salón, o en el Pueblito.

La cuota de inscripción ha sido fijada en \$ 2.50, y los interesados podrán dirigirse al Pastor de su Iglesia, o directamente al Pastor de Tarariras.

Nuevamente se presenta pues la oportunidad a los Instructores de nuestras escuelas dominicales, como a todo joven o señorita que quiera prepararse mejor para trabajar luego en su propia Iglesia, de profundizar sus conocimientos de la Biblia, así como de los niños, y de la manera de enseñarles el evangelio.

Esperamos sean muchos desde distintas Iglesias del Uruguay los que aprovecharán de esta oportunidad para prepararse a fin de ser más eficientes obreros en la Viña del Señor.

Los Pastores valdeses del Uruguay tienen en sus manos una circular conteniendo el programa completo, juntamente con un formulario que facilitará la inscripción tanto para los que quieran inscribirse, como a quien debe recibir las inscripciones. Y rogamos hacerlas a la brevedad posible, a fin de facilitar la tarea de distribuir el alojamiento.

Preparación de Instructores

Además del Curso en Tarariras de que informamos más arriba, otros dos Cursos se están organizando con la colaboración de la Comisión de Escuelas Dominicales.

Ellos son: uno en la Iglesia de C. Iris, hacia fines de octubre, y uno en la Iglesia de C. Belgrano, para el mes de setiembre. Esperamos que la juventud de ambas Iglesias aprovechen entusiastas de estas oportunidades que se les ofrecen para recibir una mejor preparación. Desde el Uruguay colaborarán en representación de la Com. de Escuelas Dominicales dos Pastores, quienes serán así, además, un lazo directo que unirá en modo especial durante esos días los dos grupos de Valdeses del Distrito. A C. Iris irá el Presidente de la Federación Juvenil Valdense, mientras a C. Belgrano, asistirá el Presidente de la C. Ejecutiva, realizando al propio tiempo la visita de Iglesia.

¡OTRA VEZ!

Nuevamente hemos recibido un artículo firmado solamente con seudónimo. Y nuevamente tenemos que decirle al colaborador y a todos que NO PODEMOS publicar colaboraciones que vengan sin firma, es decir, sin que sepamos quién es el autor. Aunque sean muy buenas colaboraciones: es un principio general que no podemos dejar de lado.

La Juventud Evangélica Italiana

En "Gioventú Evangélica", órgano de la Federación de la Juventud Evangélica de Italia, hallamos una noticia que no puede menos de alegrarnos.

Mientras por un lado la juventud valdense — en unión con numerosos grupos de otras Iglesias y de otros países — está aprovechando desde el año pasado el cómodo edificio de Agápe, en las montañas Valdeses para sus campamentos, congresos, estudios, etc., la juventud metodista se moviliza en la preparación de otro centro de ecumenismo, ubicado en otras latitudes, sin duda más accesible para muchos jóvenes evangélicos italianos, que Agápe, situada enteramente al norte de la península. Nos referimos a "Ecumene", ubicada a 850 metros sobre el mar, en la región de Umbría donde, ahora por iniciativa de la juventud Metodista se levantará — a la fecha se estará trabajando fuerte — un hogar para campamentos y otras reuniones de carácter interdenominacional y aún internacional. Efectivamente, uno de los Campamentos de trabajo programados tendrá carácter de internacional.

Anguramos a la nueva sede un completo éxito y las más ricas bendiciones divinas para que, juntamente con su hermana mayor, Agape, pueda hacer una obra de real edificación y de evangelización especialmente entre la juventud.

Cursos por Correspondencia

Nuevamente la Facultad Evangélica de Teología, de Buenos Aires, ofrece Cursos por correspondencia sobre: Introducción al Antiguo Testamento; Introducción al Nuevo Testamento, Vida de Jesucristo y Espíritu y Mensaje del Protestantismo.

Es sin duda una valiosa contribución a la cultura religiosa de los miembros de las Iglesias del Río de la Plata, sea que trabajen o quieran trabajar en alguna actividad en su propia Iglesia, sea simplemente para su propia ilustración y edificación.

Los diseminados y los que por diversas circunstancias no pueden asistir a los diversos cursos de preparación para Obreros cristianos, deberían considerar seriamente la oportunidad de aprovechar alguno de los 4 cursos que arriba se indican, dirigiéndose en procura de mayores informes a Cursos por Correspondencia, Facultad Evangélica de Teología, Camacú 282, Buenos Aires.

Una acción que debería ser imitada

Hace unos días, en la correspondencia que llegó a la Administración de "Mensajero Valdense", había una carta de un amigo de nuestro periódico, que decía lo siguiente:

Sr. Administrador:

Llegó a mi conocimiento la difícil situación de nuestro periódico, por eso le remito cinco pesos de donación, rogándole que me dispense de decirle quién soy.

Saludos cordiales.

X. X.

Ese buen amigo que prefiere esconderse en la incógnita, merece nuestro sincero agradecimiento.

Espera esta administración que sean varios los que le imiten, y a medida que lleguen las donaciones especiales para "Mensajero Valdense", serán publicadas.

Elio Maggi.

La oración, fuente de recursos espirituales

El Dr. William Sadler, eminente psiquiatra, afirma que cuando descuidamos la oración; estamos en realidad, descuidando el poder sencillo más grande.

"El poder sencillo más grande"; frase magnífica que nadie debería jamás echar al olvido. La oración es poder, y todo creyente que cultiva el hábito de orar, habrá experimentado alguna vez este poder al levantarse de sus rodillas. No es pues, una doctrina abstracta, sino un conocimiento íntimo del creyente; no una mera teoría, sino una experiencia que se vive. El cristiano así lo cree, lo admite y lo acepta, aún cuando el mundo entero lo niegue. Es que no podemos dejar de decir lo que sentimos y sabemos que es cierto.

Pero entonces, ¿por qué son tan reacios a hacer uso de un recurso tan poderoso y

Colono Valdense

¿Desea Ud. radicarse en Colonia Valdense, para enviar sus hijos a la Escuela o al Liceo?

VENDO amplia CASA para familia numerosa o pensión, sólidamente construída, 11 ambientes, incluido garaje, sobre 525 mts.2. de terreno, en el centro poblado de Valdense, cerca del Liceo, Escuela, Correo, Hogar de Ancianos. Precio: \$ 28.500, al contado.

Más terreno a elección a \$ 4.— el mts.2. Tratar con: Dr. Eduardo Ettlin.

que se tiene tan a mano? ¡Extraña negligencia!

Todos tenemos conflictos y problemas que afrontar, y cuando éstos nos asedian, ¡cuán fácilmente nos desalentamos y aún nos hundimos en la más negra melancolía! O tal vez nos retorremos en mortal angustia y forcejeamos con nuestra propia impotencia, sin advertir que estamos gastando nuestras energías en esfuerzos y rebeliones estériles. ¿Por qué no echar mano del "poder sencillo más grande"? El Señor conoce todos nuestros problemas; nada escapa a su mirada escrutadora, y El espera ansioso que le confiemos nuestras cuitas. ¿Por qué, entonces no dejarlo todo en sus manos omnipotentes?

Dijimos que hay poder en la oración, poder contra el cual nada puede prevalecer. ¿Y no fué así con los cristianos primitivos? Sí, ellos usaron esta potencia maravillosa ¡y con qué resultado! Veamos solamente un caso:

Herodes el tetrarca, queriendo congraciarse con los judíos desencadenó una persecución contra los cristianos. Y habiendo prendido a Jacobo lo hizo matar a cuchillo. Pasando luego adelante, prendió también a Pedro y lo encarceló, con el objeto de sacrificarle después ante los ojos del pueblo.

¿Qué podían hacer ahora los discípulos? ¿Libertar a Pedro por la fuerza? No, ¡imposible! Ellos no constituían más que una minoría insignificante. ¿Qué podían ellos hacer frente al despotismo imperante, frente a la violencia y la fuerza bruta? Sencillamente nada; nada excepto una cosa: *Orar*. Y en el libro de los Hechos se nos da este relato: "Así que, Pedro era guardado en la cárcel, y la iglesia hacía sin cesar oración a Dios por él".

La mente depravada de Herodes había forjado planes diabólicos en contra de Pedro; más antes de que éstos se cumplieran; el Señor envió un ángel a la cárcel donde el apóstol era guardado y custodiado por cuatro cuaterniones de soldados. En un tris Pedro se vió libre de grillos y cadenas, y poco después, ya en las calles de Jerusalén, el apóstol se dió cuenta de que había sido objeto de una maravillosa liberación.

Por nuestra parte; reconocemos que todo ésto es inexplicable, y pensamos que tampoco pudieron explicárselo los cristianos de aquel entonces. Sin embargo, una cosa es ciertísima, y es que la oración de unos pocos pudo más que las maquinaciones demoníacas de un tirano.

Hermanos y amigos, nosotros hoy, nos jactamos de nuestro modernismo en materia de religión. Sí, puede que seamos muy modernos en nuestra religión, ¿pero poseemos acaso esa vigorosa vida de oración que caracterizaba a los cristianos de la era apostólica? ¡Ah, no! Y en ello reside justamente nuestro inmenso infortunio religioso. Nuestra vida espiritual es escuálida, pobre y desnutrida, porque no tenemos de qué asirnos, y no queremos asirnos de Dios mediante la oración y el estudio personal de su Santa Palabra. Somos como pámpanos separados de la vid, y mientras persistamos en vivir así separados de la Fuente de poder, seremos vidas carentes de poder.

Amigos míos, cuando las pruebas y difi-

ASEGURE SU FUTURO

AHORRANDO HOY

DEPOSITE SUS AHORROS EN

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

Una Institución Bancaria al Servicio de la Zona

Estación Tarariras

Departamento de Colonia

Horario: Lunes a Viernes de 13 a 17 horas — Sábados de 9 a 11 horas

Casa ARMAND-UGON

REPRESENTACIONES

Una casa al servicio del hombre de campo

MAQUINAS AGRICOLAS M. M. - CAMIONES, AUTOS Y CAMIONETAS PEUGEOT - REFRIGERACION - REPUESTOS EN GENERAL - PLANCHAS A NAFTA Y KEROSENE - LUBRICANTES SHELL

TARARIRAS

Teléfono 92

DPTO. DE COLONIA

cultades nos abrumen; cuando las aflicciones nos agobien o nos sintamos desfallecer bajo la carga del pecado, no esperemos más, acudamos al Señor, en oración suplicante. Otros recursos podrán fallarnos, éste no. Nuestro Padre está pronto para atender nuestras súplicas, y no espera sino que le confiemos la solución de todos nuestros asuntos. "Pedid, y se os dará, buscad, y hallaréis; llama, y se os abrirá". (Mat. 7:7).

Walter Long.

ECOS VALDENSES

U R U G U A Y

TARARIRAS - ARTILLEROS. — Enfermos. — Guardó cama de algún cuidado la Sra. Norma Lassarot de Justet.

Asamblea de Iglesia. — La Asamblea de Iglesia del 6 de julio ppdo., nombró como miembros del Consistorio a los Diáconos Juan Daniel Bonjour y J. Pedro Miguel Rostagnol S., (reelectos). En Asamblea citada para el domingo 17 por la mañana deberá aún elegir un Diácono para el grupo de Tarariras.

Viajeros. — Es con satisfacción que la congregación espera el pronto establecimiento entre nosotros del Pastor Jubilado señor Julio Tron y señora. También en breve retornará a su hogar el Diácono Pablo Charbonnier B., de Artilleros, con su esposa e hijito, actualmente de paseo en los Valles.

Consistorio. — El Consistorio proyecta organizar para fines de setiembre, sendas Fiestas Primaverales, a fin de arbitrar fondos para la reparación de ambos templos.

Ligas Femeninas. — La Liga de Tarariras realizó una interesante visita a su hermana de Rosario. La de Artilleros tuvo su exposición y venta de labores en la tarde del domingo 10 del corriente.

El tiempo. — El mal estado de los caminos dificultó y aún malogró algunos cultos y reuniones, últimamente. Las siembras de trigo han podido realizarse casi normalmente.

Unionistas. — Una charla con proyecciones luminosas sobre Roma y Venecia dió el Pastor, auspiciada por la Unión de Tarariras. Esta misma Unión está preparando una velada artística. En dos oportunidades, conjuntos de socios acompañaron al Pastor en la reunión mensual en Campo Platero, colaborando en el canto. Los estudios bíblicos que patrocina la Unión de Tarariras continúan celebrándose quincenalmente, algunas veces con regular asistencia; la última, completamente reducida. Esta misma Unión tiene planeados para todo el año los cultos del domingo de noche en el Pueblito, con distintos encargados; la concurrencia comienza nuevamente a mejorar. La misma Unión dió comienzo a un torneo interno de Volley-ball.

La Unión de Artilleros espera con gozo la Concentración Juvenil Evangélica del 25 de Agosto.

Algunos cambios. — La educacionista, Srta. Edelweis Roland pasó a ocupar un cargo en la escuela de C. Miguelete, mientras la Sra. Blanca Davyt de Dalmas ocupa el suyo en la escuela local. Se ha radicado entre nosotros el joven Emilio Pons, mientras se trasladaron a C. Concor-

CULTOS EN BUENOS AIRES

Todos los domingos, a la hora 16 y 30, tienen lugar los cultos que organiza la Iglesia Valdense en el Templo de la calle 25 de Mayo 276 (Catedral San Juan Bautista, de la Iglesia Anglicana). Además, todos los valdenses radicados o de paso por Buenos Aires, que necesiten o deseen asistencia pastoral, pueden dirigirse al Pastor Bruno Corsani, Camaeúa 282, o telefónicamente al 63-26-01.

dia y Dolores las Srtas. Ernestina y Josefina Tourn-Baridon.

SAN SALVADOR. — Agradecimiento. — Agradecemos al Pastor Carlos Negrin, por su visita a las Uniones de esta congregación y por haber presidido los cultos del domingo 13 de julio ppdo., en ausencia del Pastor de la localidad. Los hermanos de San Salvador, han vuelto a ver y a escuchar con placer a ese Obrero del Señor, regresado hace poco de Italia.

Simpatía. — Simpatizamos fraternalmente con la familia Negrin-Jaime, enlutada por el fallecimiento del señor Jaime, padre de la señora Elvira J. de Negrin.

—También expresamos nuestra simpatía fraternal a las familias enlutadas por el fallecimiento del señor Enrique Tourn, y de la señora Ernestina Gardiol de Rostagnol, de la Iglesia de Tarariras.

Enfermos. — Se hallan completamente restablecidas la señora Maruja Elizondo de Bouissa y su hija Lila, operadas en la capital algunas semanas atrás.

—Ha regresado a su hogar y se halla en franca convalecencia el señor Enrique Berton, de Magallanes.

—Ha regresado a su hogar, restablecida, la señora Teresa Bróndolo de Guigou, esposa del diácono de Magallanes.

—Se halla algo delicada de salud la señora María Guigou de Gauthier.

—Por razones de salud pasa una temporada en el Paraguay, el diácono Ernesto Charbonnier, acompañado por varios miembros de su familia.

COLONIA, RIACHUELO y SAN PEDRO. — Enfermos. — San Pedro: En Colonia fueron sometidos a intervención quirúrgica, la hermana Ana Ch. de Fostel y el hermano Aurelio Negrin.

—Fué a Montevideo para someterse a exámen médico, la Señora Ana N. de Lageard.

—Guardaron cama las hermanas Rosalía R. de Mediza y María Esther P. de Barolin, y el hermano Otto Ricca.

—Se encuentra delicada de salud la Señora Rosalía T. de Perdomo, de El Cuadro.

Colonia: Sufrió un serio atraso en su salud — generalmente precaria — el hermano Germán Geymonat Malan, a quien acompañamos con nuestra simpatía. También se halla delicado de salud el hermano Guido Gilles.

—Tuvo que ir a Montevideo para consultar a un especialista, la Señora Anita G. de Pilon.

—Mejoradas de sus dolencias las hermanas Herminia G. de Geymonat y Catalina G. de Tourn.

—Tuvo que someterse a una delicada intervención quirúrgica la Señora Margarita G. de Ducassou.

Estanzuela. — Se han restablecido los hermanos Don Adolfo Bonjour y Don Juan Daniel Rivoir, quien tuvo que ir a Montevideo y hospitalizarse por algunos días.

Importante resolución. — El Consistorio ha resuelto que en el período agosto-setiembre, el culto sea celebrado en Colonia todos los domingos, por la mañana a la hora 10.

Se espera que esta medida contribuya a mejorar considerablemente la asistencia a los cultos.

Grata visita. — Es la que efectuó la Unión Cristiana de Riachuelo a la entidad hermana de La Paz, el miércoles 23 de julio: a pesar de la inclemencia del tiempo la asistencia — tanto de visitantes como de visitados — fué muy buena y los momentos transcurridos juntos fueron muy gratos y provechosos.

Otras actividades unionistas. — El sábado 19 de julio la U. C. de San Pedro recibió la grata visita del Pastor C. Negrin, en su calidad de Presidente de la C. D. de la Federación Juvenil Valdense.

—El sábado 26 de julio se efectuó en Colonia un Torneo de Volley Ball con una Cena fraternal, organizados por esa Unión Cristiana: intervinieron en el Torneo las U. U. C. C. de C. Cosmopolita, Artilleros, Tarariras, San Pedro y Colonia y el Club Enrique López, de Montevideo y participaron de la cena más de 200 personas.

El triunfo correspondió a la U. C. de Cosmopolita en volley-ball femenino y a la U. C. de Tarariras en volley-ball, masculino, adjudicándose copas donadas por la Farmacia Colonia y por la C. D. de la Unión local respectivamente.

Las Ligas Femeninas de Colonia y de San Pedro, han fijado las fechas de sus próximas Kermesses, las que se efectuarán D. M., los sábados 6 y 13 de setiembre, respectivamente.

Velada. — Bajo los auspicios de la U. C. de San Pedro y con la colaboración de un animoso y entusiasta grupo de jóvenes de Colonia Valdense, se efectuará en San Pedro, el domingo 24 del corriente, una Velada Teatral, en la que se interpretará el drama histórico-valdense "Godofredo Varaglia", y una pieza cómica "Cuando se indaga".

Registro de Miembros electores. — Queda abierto durante los meses de agosto, setiembre y octubre, por resolución del Consistorio, estando a disposición de los interesados en inscribirse, en ocasión de los cultos dominicales.

Simpatía. — Con motivo del fallecimiento del Señor Teófilo Guigou, ocurrido en Dolores a principios del mes, han sido enlutadas las familias de Don Esteban y de Don Augusto Guigou: les expresamos nuestra simpatía cristiana.

Torneo de Ping-pong de la F. J. V. — Este certamen se efectuó en Colonia, el sábado 2 del corriente, estando su organización a cargo de la U. C. local. La concurrencia fué muy numerosa y siguió con marcado interés las alternativas de la contienda en la que intervinieron representantes de siete Uniones Cristianas.

MONTEVIDEO. — Cultos. — En los cuatro domingos de julio, los cultos fueron presididos respectivamente por el Candidato Mario Bertinat y por los Pastores Ernesto Tron, Wilfrido

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
U.T.E. 174

Lea Vd. estas Novedades y Reposiciones Importantes

LA OTRA CONQUISTA DE AMERICA, por J. P. Howard. Acaba de ponerse en venta esta nueva obra del conocido conferencista evangélico, el cual presenta su punto de vista frente al debatido problema del protestantismo latinoamericano, ofreciendo además una visión general del campo americano en donde se está desarrollando la acción evangelística. De interés para estudios misioneros, escuelas dominicales y diversas entidades de la Iglesia. 167 págs. \$ 1.25

COMENTARIO BIBLICO DE ABINGDON: NUEVO TESTAMENTO. Es grato anunciar la 2da. edición de esta parte del Comentario, tan largamente esperado y que presentamos en un solo volumen con las mismas características tipográficas y de papel que las del Antiguo Testamento, (2da. edición). En tela, 600 páginas . . . " 24.—

LOS SALMOS DEL REY DAVID, traducidos por Juan Pérez de Pineda. Volumen XIV de la Colección "Obras clásicas de la Reforma". Aumentando la selecta colección, ya consagrada como uno de los más altos exponentes de la labor editorial evangélica, ve la luz la traducción que de los Salmos hiciera el célebre erudito y reformista español del siglo XVI, la cual afirmara Menéndez y Pelayo: "no la hay mejor en lengua castellana". La obra se enriquece con la dedicatoria y la declaración que explican el espíritu y el objeto de la obra. 281 páginas . . . " 3.50

HASTA LO ULTIMO DE LA TIERRA, (Allen Gardiner y las misiones en la Patagonia). Enriqueciendo la galería evangélica de destacados obreros cuyas vidas fueron un ejemplo de abnegación y heroísmo, aparece esta biografía del esforzado misionero y civilizador Inglés, cuyos trabajos en las tierras australes sembraron el Evangelio, abriendo así el camino a trabajos sucesivos en pro de Cristo. Con mapas y grabados ilustrativos. 255 páginas . . . " 3.60

PAN Y ESTRELLAS, de Jorge P. Howard. Aparece la segunda edición de este libro dedicado especialmente para los jóvenes, y cuyo éxito editorial a raíz de su primera publicación nos exige de mayores comentarios. 160 páginas . . . " 2.20 m/n.

EN SUS PASOS, por Carlos M. Sheldon. Por cuarta vez aparece una nueva edición de esta novela, clásica ya en la bibliografía evangélica, demostrando así, no haber perdido su fuerza expresiva y el valor de su mensaje permanente para todos aquéllos que leen sus páginas. 218 páginas . . . " 3.60

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

Extenso surtido de tarjetas para las Fiestas

Corrientes 723
Buenos Aires

Constituyente 1460
Montevideo

Artus y Aldo Comba. La asistencia a los cultos ha disminuído algo debido a la ola de enfermedades y resfríos originada por el mal tiempo, y en parte debido a la ausencia de muchos jóvenes por las vacaciones de invierno.

Unión Cristiana. — Esta entidad sesiona con regularidad dos veces por mes. En la primera sesión de julio la Srta. Edelweis Jourdan presentó un tema de carácter científico que motivó un interesante cambio de ideas. En la segunda sesión el Pastor Comba habló sobre "La resurrección y la inmortalidad".

Hemos oído de que algunos jóvenes piensan organizar un cuadro de volley-ball dentro de los socios de la Unión; esperamos que este proyecto pueda cristalizar pronto.

Liga Femenina. — Bajo la dirección de su vicepresidente Sra. María P. de Jourdan, la Liga Femenina ha trabajado con regularidad, tomando la resolución de sesionar quincenalmente.

Visitas a los enfermos. — Ya se ha informado varias veces de que la Liga Femenina de Montevideo se ocupa de visitar a los enfermos valdenses que del Interior se trasladan a la Capital. Esta obra de visitación se está desarrollando de acuerdo a las comunicaciones que lleguen de las Iglesias del Interior. En el mes de julio han sido visitadas las siguientes personas: Sr. Enrique Garrou; Srta. Bouissa, de Concordia; Sra. Boudrandi de Armand Ugon; Sra. A. Geymonat de Rúa; Sra. Ivonne V. B. de Galland; Sra. Margarita Guigou de Tourn.

Es necesario que las Iglesias y las Ligas del Interior colaboren en esta obra enviando sin demora los datos de los enfermos que se trasladan a Montevideo, escribiendo a la Sra. Nelly G. de Enech, Balbín y Vallejo 4094, Montevideo. ¡Anote enseguida esta dirección!

COLONIA COSMOPOLITA. — En reemplazo del Pastor llamado a presidir un entierro, presidió el culto en Cosmopolita, el 3 del corriente el Señor Eduardo Negrin. Le agradecemos su cordial cooperación.

El sábado 2 de agosto se realizó una velada auspiciada por la Unión C. de Jóvenes de Cosmopolita. El acto tuvo lugar en el amplio galpón del Comercio Negrin, con capacidad para unas cuatrocientas personas. Fueron llevados a escena un drama y una comedia chistosa. Un numeroso público tributó nutridos aplausos a los esmerados actores. Desde estas columnas queremos expresar nuestras felicitaciones a todos los jóvenes del cuadro filodramático que encabeza exitosamente el Sr. Alfonso Lausarot.

La misma velada se repetirá el sábado 16 del corriente a las 20 y 30.

Las hermosas noches de la semana de luna permitieron la realización de las reuniones nocturnas que mensualmente se programan en cuatro importantes secciones de la Congregación. La concurrencia ha sido muy buena y esperamos se repita en setiembre cuando las mismas sean presididas por el Pastor Aldo Comba, con motivo de la visita de Iglesia.

Se va restableciendo rápidamente la Srta. Amanda Acosta que fuera sometida a intervención quirúrgica, por apendicitis.

Tuvieron que hospitalizarse en el Sanatorio Rosario, los esposos Carlos Walikowsky-Margarita Cesan de Walikowsky. La señora fué sometida a importante intervención quirúrgica, el esposo a vigilancia médica por presión y afección al corazón. El Señor Walikowsky, está mejor; la señora ha sido internada en un sanatorio de la capital.

Esperamos pueda restablecerse completamente. Mejora el estado de salud de la Srta. Ruth Baridon-Mouglla, que tuvo que trasladarse a Mon-

ELIJA PARA SUS TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE **GUILLERMO GREISING S. C.** TIENE ESTABLECIDA EN

TARARIRAS

DEPTO. COLONIA

COLONIA SUIZA

AGENTES DE "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Julio Bertinat.
Rosarlo: Carmelo Corvino.
Cosmopolita: Emilio H. Ganz.
Juan Lacaze: Srta. Graciosa Long.
Artilleros: Casa Long Hnos.
Quilntón: Srta. Berta Gonnet.
Tarariras: Eduardo T. Davyt.
San Pedro: Elías R. Negrin, Ag. F. 8.
Estanzuela-Riachuelo: Delmo I. Negrin.
Colonia: Diego Nimmo.
Miguelete: Jerah Jourdan.

Ombúes, Sarandí y Conchillas: Elbio R. Charbonnier.
C. Nieto: Juan D. Rostán.
Dolores y Anexos: Alfredo Cairus Gay.
Concordia: Ernesto Charbonnier (Dolores).
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro).
Arroyo Negro: Ricardo Gonnet, Estación Algorta, (Paysandú).
Paysandú: Máximo Pons.
El Alférez: Elbio Gonnet, Ag. M. 69.

ARGENTINA

Buenos Aires: Cipriano Poët, Santander 734-D/B.
Colonia Belgrano y Rigby: Eliseo Constantino.
San Carlos: Edmundo Gardiol, San Carlos Sud.
San Gustavo: Esteban Garnier.
Rosarlo Tala: Juan Rostan, (Prov. de Entre Ríos).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmas.
Gral. San Martín: Teófilo Vigna.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Juan P. Malan.
Monte Nieves: Adolfo Cesan.

tevideo para someterse a tratamiento médico.

El fallecimiento de la Srta. Neomí Rivoir-Gonnet, de Tarariras, ha enlutado a varias familias de nuestra Congregación. Le expresamos nuestra simpatía cristiana.

ALFEREZ. — Como se había anunciado, en el período que comprende desde el 23 de julio hasta el 8 de agosto del corriente año, esta Iglesia estuvo a cargo del Candidato al Santo Ministerio Sr. Mario Bertinat, desplegando en su permanencia varias actividades: El domingo 27 dirigió el Culto en Alférez, por la mañana, y de tarde acompañado por miembros de esta localidad, se trasladó a la ciudad de Rocha para presidir el Culto que se celebró en casa del Diácono Samuel Gauthier; durante este Culto fueron Bautizados los niños; Lilian Ivone Araújo y Carlos Julio Pereira Fonseca.

En su estada en Alférez el Sr. Bertinat dictó lecciones de Catecismo y realizó dos reuniones en la sección Aiguá en casa del Diácono Dino Ricca. La Unión Juvenil aprovechó para efectuar una reunión Cultural el sábado 2 y otra el jueves 6 durante las cuales el Sr. Bertinat con su máquina tuvo a su cargo la proyección luminosa de vistas tomadas en Italia y en Suecia, dando amplia explicación de las mismas; resultando todo muy interesante e instructivo para el numeroso público que se había reunido, que quedó muy agradecido por lo que pudo ver y oír.

El sábado 2 de agosto se reunieron los Cadetes para tener una sesión con la asistencia del Sr. Bertinat, quién entusiasmó mucho a los jovencitos con su conversación sobre varios temas. El domingo 3, también presidió el Culto, que se celebró por la tarde. Tanto en la ciudad de Rocha como en Alférez, visitó muchas familias y por todo lo que hemos aprovechado durante su permanencia en esta Iglesia le quedamos muy agradecidos.

El fallecimiento en Cosmopolita de la Sra. Elisa Feldmam de Pons, enlutó a varias familias de esta Iglesia y particularmente a sus dos hijos, Arturo y Gilberto, que residen en Lascano: a todos acompañamos con nuestra simpatía Cristiana.

Corresponsal.

ARGENTINA

EL SOMBRERITO. — Nos visitó el estudiante Norberto Bertón, entre los días miércoles 13 y lunes 18 de febrero, realizando reuniones noc-

turnas, los días 14 y 16 y un culto conmemorativo de la Emancipación Valdense, el domingo 17, con Santa Cena y el Bautismo de 3 niños, además de una reunión de la C. D. de la Unión.

Constituyó la reunión del 16 un estudio bíblico, lo que por primera vez se hizo en esta Colonia, resultando todo un éxito. Agradecemos su visita y sus vibrantes mensajes.

F. J. G., Corresponsal.

(Las otras noticias enviadas, fueron publicadas en el número del 15 de junio ppdo.). Red.

SAN GUSTAVO. — Viajeros. — Desde la R. O. del Uruguay, el Sr. Juan Daniel Dalmas y señora a visitar la Unión Cristiana de Jóvenes.

De gira, el Sr. José Acedo, del Ejército de Salvación. A Córdoba la Sra. Magdalena G. de Barolin y sus hijos Berta y Alicia. Del mismo lugar y ya de regreso el joven Carlos Barolin. De Buenos Aires, donde fuera a pasar unos meses, la Srta. María Barolin. Al mismo punto el joven Eduardo Garnier. A Paraná, las señoras María G. de Genre Bert, Celina E. G. de Genre Bert y las Srtas. Silvia Genre Bert, Luisa, Leonor Celina y Aurora Garnier.

Enlace. — El día 18 de junio unieron en matrimonio la Srta. Elena Genre Bert con el joven Juan Elí Barolin; y el 3 de julio la Srta. Irma Garnier con el joven Alfredo Barolin. Dios bendiga estos nuevos hogares.

Enfermos. — Estuvieron delicadas de salud las Sras. Magía G. de Garnier y Nérida B. de Garnier, de las cuales podemos decir que siguen mejorando.

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida' el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

MONTEVIDEO. — Dionisia Huber de Fontana, falleció en Montevideo el día 2 de julio de 1952 a la edad de 88 años.

SAN GUSTAVO, (R. A.). — El día 12 de julio partió de este mundo para estar con el Señor, a la edad de 18 años, el jovencito Edelvis E. Castrillo, después de un año y 14 días de sufrir

miento, a consecuencia de graves quemaduras. Llevado a San José de Feliciano para mejor asistencia médica, dejó de existir en dicha localidad.

Renovamos por medio de estas líneas las expresiones de nuestra simpatía cristiana a sus padres, hermanos, hermanas y demás familiares.

Corresponsal.

COLONIA COSMOPOLITA. — El sábado 2 del corriente por síncope cardíaco, falleció en horas tempranas de la mañana la Sra. Etelvina Elvira Costabel-Walikowsky de Moaes. La extinta tenía 53 años. El entierro se realizó en la mañana del día siguiente; los restos mortales fueron sepultados en el cementerio de Rosario. Expresamos al esposo y a los demás deudos nuestra simpatía cristiana, recordándoles las promesas de vida eterna por los méritos de nuestro Señor Jesucristo.

SAN SALVADOR. — El dos de agosto corriente, rodeado de sus familiares, falleció nuestro hermano don Teófilo Guigou, tras dolorosa e inexorable enfermedad.

Don Teófilo pasó varios de sus 74 años de existencia terrenal en Cañada de Nieto, habiéndose retirado últimamente en Dolores.

En el acto del sepelio estuvieron presentes también varios parientes y amigos de Colonia.

Renovamos a todos los familiares la expresión de nuestra solidaridad fraternal en la hora de la separación.

TARARIRAS. — El domingo 10 del corriente por la tarde, un numeroso cortejo acompañó a su última morada terrenal los despojos mortales de Noemí Irma Rivoir-Gonnet, fallecida el día anterior a la edad de 30 años. Reiteramos a la familia afligida por esta prematura partida, las expresiones de nuestra simpatía cristiana.

¿Cuántos mueren sin conocer a Cristo? Vé y diles que Cristo ha muerto por ellos, para que creyendo en El tengan vida eterna.

